

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號一壹七七壹第
電話：二二二二
張大七紙出日今
休維岑理司總
一九八〇年六月十七日
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

英國總工會通過

支持工黨政府

有助抑制通貨膨脹穩定英鎊 多數否決要求管制入口建議

【路透社倫敦十六日電】英國總工會今日以壓倒性多數通過支持工黨政府，並否決要求管制入口建議。這項決議是在經過長達三小時的激烈辯論後，以百分之九十二對百分之八的票數通過的。支持工黨政府的會員表示，他們相信工黨政府能夠有效抑制通貨膨脹，並穩定英鎊。他們認為，管制入口建議將會對英國的經濟產生負面影響，並導致失業率上升。總工會主席表示，這項決議是英國勞工界對工黨政府的支持，並希望政府能夠繼續為勞工爭取權益。

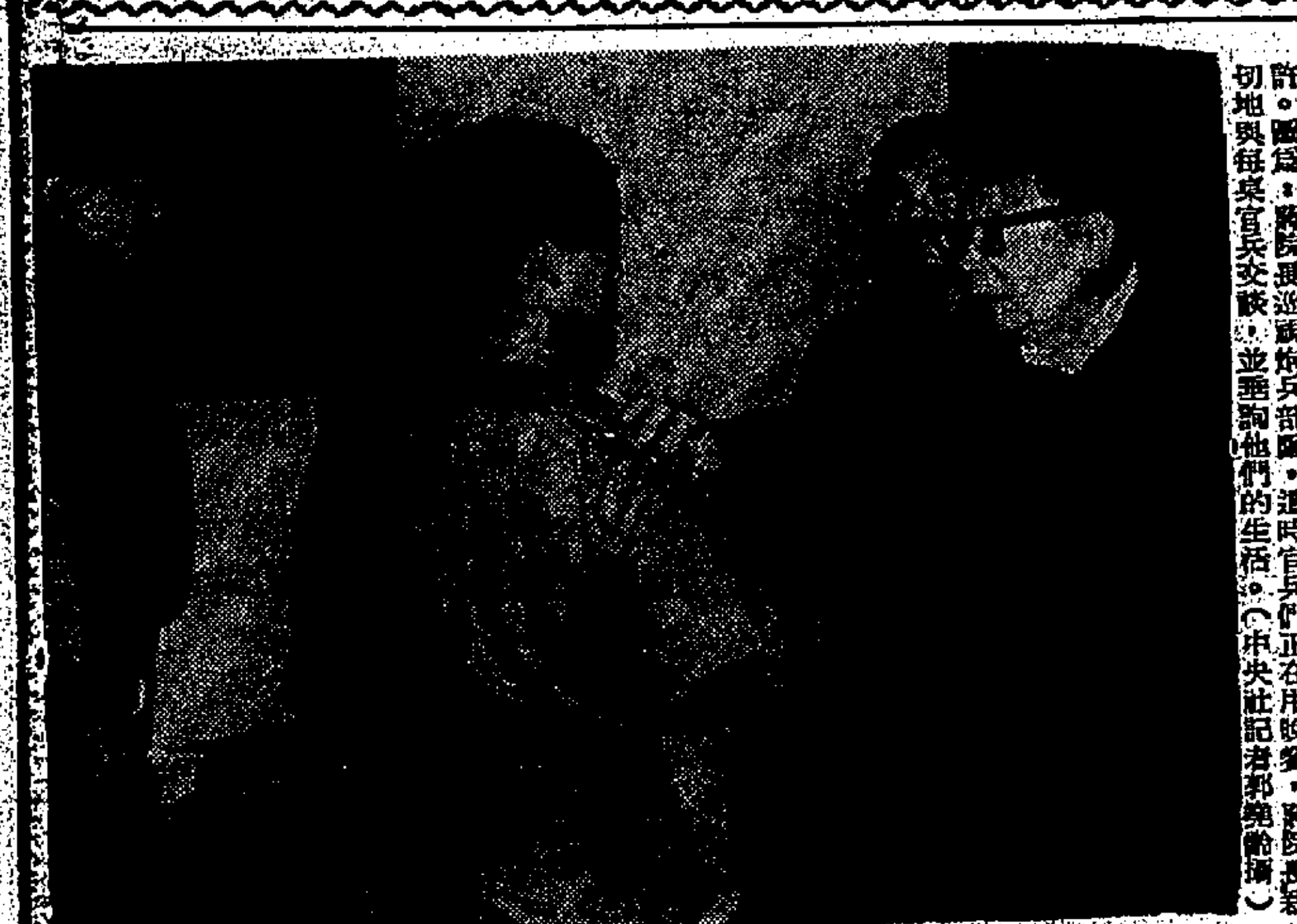
卡拉漢首相否認 英年底舉行大選

英鎊如再下跌將有新辦法應付

【路透社倫敦十六日電】卡拉漢首相今日否認英年底舉行大選的傳聞。他表示，政府目前的首要任務是穩定英鎊，並抑制通貨膨脹。他強調，政府將會採取一切必要措施，以確保英國的經濟穩定。卡拉漢表示，如果英鎊繼續下跌，政府將會考慮採取新的措施，以應付目前的經濟挑戰。他呼籲公眾保持冷靜，並相信政府的領導。

毛澤東今後不再接見外賓 行實正京北示暗 礎基導領體集立建

【路透社北京十六日電】據此間消息人士透露，毛澤東主席今後將不再接見外賓。這項消息是在北京舉行的黨代會上透露的。消息人士表示，毛澤東主席目前的身體狀況不佳，無法接見外賓。這項消息引起了國際社會的廣泛關注。一些分析人士認為，這項消息可能預示著中國領導層的變動。然而，也有分析人士認為，這只是毛澤東主席為了減少工作負擔而採取的措施。



【路透社北京十六日電】據此間消息人士透露，毛澤東主席今後將不再接見外賓。這項消息是在北京舉行的黨代會上透露的。消息人士表示，毛澤東主席目前的身體狀況不佳，無法接見外賓。這項消息引起了國際社會的廣泛關注。一些分析人士認為，這項消息可能預示著中國領導層的變動。然而，也有分析人士認為，這只是毛澤東主席為了減少工作負擔而採取的措施。

頑痔點頭 粒粒見效

主治：內痔 外痔 血痔 脫肛 止痛 止血
遠年頑痔 大便帶血 痔發劇痛 肛門痕癢

德國 痔根斷

特效內服消痔丸

總代理：全球大藥房香港德輔道中14-16號

本公司於去年所完成之樓宇，荷蒙各界踴躍購買，現所餘無多，際此地價高漲之際，本公司仍維持原價，以酬謝各界多年來捧場。

特價樓宇

(一) 下葵涌美芳街美寧大廈	532呎
(二) 青山屯門市美基樓	391-489呎

首期一成即可入住、分期長久、利息低廉、歡迎面商

新樓預售

(一) 慧園——廣播道地段5584號	1080呎
(二) 柏園——廣播道地段5583號	900呎
(三) 嘉禮大廈——牛頭角地段53S.A.	430呎
(四) 嘉賢大廈——牛頭角地段53S.A.	275-615呎
(五) 下葵涌工業大廈	1364-1810呎

商業樓宇出租

(一) 土瓜灣道捷通大廈3-4樓寫字樓 (每呎\$1.20)	397-1040呎
(二) 土瓜灣道奕賢大廈3-4樓寫字樓 (每呎\$1.20)	390-1140呎
(三) 奕道停車場——月租或時租均可	

捷聯企業有限公司 香港捷和製造廠(1947)有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4

商業樓宇出租

德輔道中(商住均可)

288號二樓	820呎\$1,500
290號二樓	820呎\$1,500
290號三樓	820呎\$1,200

閣麟街(商業樓宇)

18號四樓520呎	\$1,400
六樓450呎	\$900

合購處：
華英昌有限公司
德輔道中158—164號12樓
5-456208-9

諸親友

謹定一九八〇年六月十七日(星期四)為 莫鳳毛在加拿大溫尼伯州公證結婚並在 BELLE MEUNIER ONTARIO CHURCH 教堂舉行婚禮謹此敬告

莫鳳毛 莫鳳秀 敬啟

慶祝東京分社八週年特價酬賓

日本

豪華六天只收\$1,950
豪華七天只收\$2,350
豪華八天只收\$2,650

鹿兒島九州

豪華七天\$2,650

日本青年團

全程九天只收\$1,950
★歡迎青年學生團體參加★
7月18日出發只收一團

中外旅運事業有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈420-422室
TEL: 3-688241-2, 3-662725, 3-664162

利華閣

跑馬地 山村道29-31號
一萬元即可買樓
特價九折優待

年期95年
新型洋樓 兩梯兩伙 設備豪華
環境優美 交通便利 管理完善

- 正外牆鋪設玻璃紙皮及石及砂岩批牆。
- 廚房安裝名貴鋁門窗及暗線電燈。
- 浴室熱水爐全套，星盆櫃及公共天線。

洽購處：利安建築有限公司 香港豐成街1號南華大廈十一樓
電話：5-256071-5

華景大廈

九龍土瓜灣下鄉道38至54號(單邊上鄉道)
本區最理想住宅

即日開始特價預售，勢必搶手！
三房一廳 九萬二仟元起
一成首期，十年分期付款

免費裝置最佳防盜系統，電燈線路，顏色浴缸，潔具，櫥櫃，灶具齊全。

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205，5-231021(十線)
地盤售樓處電話：3-330677(假日照常)

九龍交通部集體貪污疑案

收租佬蒙志光承認 三度加入貪污集團

貨車給黑錢後由集團發小標紙作護身符

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日在維多利亞法院開審，由控方第四名證人，即收租佬蒙志光承認，三度加入貪污集團，並指其曾向該集團提供貨車牌照，以作護身符。

蒙志光在庭上承認，他於一九七一年加入該集團，並在該集團內擔任收租佬一職，負責收取貨車牌照費。他承認，他曾向該集團提供貨車牌照，以作護身符，並指其曾向該集團提供貨車牌照，以作護身符。

蒙志光在庭上承認，他於一九七一年加入該集團，並在該集團內擔任收租佬一職，負責收取貨車牌照費。他承認，他曾向該集團提供貨車牌照，以作護身符，並指其曾向該集團提供貨車牌照，以作護身符。

沙田獨樹成林兩銀行劫案

沙田獨樹成林兩銀行劫案，昨日在沙田法院開審，由控方第四名證人，即收租佬蒙志光承認，三度加入貪污集團，並指其曾向該集團提供貨車牌照，以作護身符。

旺角地王

旺角地王，旺盛舖位，寫字樓，每呎只租\$2.60起，中央冷氣系統，最佳防盜設備，中央建築有限公司，電話：8-955211。

大特價現貨廉售

北角英皇道39號(威利附近) 高尚住宅 每呎只售184元 住宅A 923呎 200,000 住宅B 790呎 210,000 旺舖A 1,050呎 780,000 旺舖B 886呎 600,000 超值樓宇 只售半價 現時購入 必獲厚利 向南洋樓·即買即住·一梯兩伙 四層洋樓·柚木地板·顏色浴缸 歡迎到址參觀 恒基兆業 電話：5-2558285-244016(五線)

華英昌中區大廈

高級商業樓宇出租 酒樓 13,815呎 \$82,000 寫字樓 中央冷氣系統 大小單位 675呎 \$2,800 450呎 \$2,100 725呎 \$3,000 全層 2612呎 \$9,000 頂層 十三層 1812呎 \$6,000 (包冷氣及管理費) 洽租處：華英昌有限公司 皇后大道中152-164號12樓 5-456208-9

永達利企業有限公司召開股東週年大會通告

永達利企業有限公司定於一九七六年七月二十三日(星期五)上午十一時假座香港高士打道一六二至一二二號華國酒店召開股東週年大會，屆時請股東出席。董事會謹啟。

華禧樓

上環乍長街130-132號 現貨大特價 現售每呎198元 原售 現售 A座五樓 154,000 118,000 A座二樓 120,000 127,000 B座五樓 109,000 106,000 B座二樓 115,000 116,000 舖位A 650,000 497,000 一梯兩伙，樓高六層 無電梯及管理費負擔 可分十年付款，平過交租 地盤辦事處電話：5-450584(假日照常) 說明書索取即寄 恒基兆業 電話：5-255828 5-244016(五線)

維景花園

對正公園洋樓 1976年內完工 維多利亞公園對面與發街 ●全部住宅高貴寧靜 ●入口大堂華麗堂皇 ●電梯通道光線明亮 ●售價\$168,300起 ●一成訂金即可買樓 ●十年分期低息0.875% 現購八七折 分期八九入伙起供 恒隆 5-795128 百德新街恒隆中心 地盤電話：5-703412 假期照常

永華工業大廈

(荃灣楊屋道137-143號) 尚餘高層數層 每層面積7410呎 每呎\$95 即買即收租 月息高達7.5厘 樓底11呎 負重150磅 洽購處：永華企業有限公司 香港永樂街45-47號二樓 電話：5-453057(四線)

新型酒店出售

(位於香港灣仔馬師道近海傍) 樓高21層另地庫二層 酒店酒家餐室咖啡座設備齊全 擁有私家浴室客房房餘間，酒家面積萬呎 英國豪華Standard格調。三套高遠電梯三部。 空氣調節。電話內線系統。 熱水爐設備。富麗堂皇。 頂層寬敞招牌架招租(面向九龍，永無阻礙) (高21呎，闊47呎) 洽購處：利安地產有限公司 電話：5-256071-5 3-303393

金舫大廈

北角英皇道893-9號 (金舫酒店對面舊址) 108年期 山前山後 永無阻礙 兩梯三伙 三面單邊 交通方便 單位充足 免首期 特價9折 伍仟元即可買樓 十年付款 設備完善 材料上乘 洽購處：利安地產有限公司 電話：5-256071-5 3-303393

友福園

北角繼園台口 丹拿道11至14號 小型洋樓 三面單邊 廚房設備 快將完成 只交二成 即可入伙 每呎\$241起 一廳一房 八萬餘元起 一廳三房 十二萬餘元起 公司電話 5-253003 地盤電話 5-625112 益新置業有限公司 大道中33號萬邦行2401室

華禧樓

上環乍長街130-132號 現貨大特價 現售每呎198元 原售 現售 A座五樓 154,000 118,000 A座二樓 120,000 127,000 B座五樓 109,000 106,000 B座二樓 115,000 116,000 舖位A 650,000 497,000 一梯兩伙，樓高六層 無電梯及管理費負擔 可分十年付款，平過交租 地盤辦事處電話：5-450584(假日照常) 說明書索取即寄 恒基兆業 電話：5-255828 5-244016(五線)

豐林閣高級洋樓出售

寶馬山道面對寶西湖 特價八折 料靚價平·遠望海景 交通方便·鄰近學校 洽購處：豐林有限公司 電話：5-263245或地盤電話：5-714573 香港金門大廈1606室 (辦公時間：上午八時至下午七時半)

東海大廈

旺角中心·九龍彌敦道760號 (大大百貨公司樓上) 地點適中 高尚住宅 柚木地板 顏色潔具 公共天線 煤電俱全 走道寬闊 自備完善管理 示範單位·歡迎參觀 十年付款·好過交租 有入伙紙·即買即住·欲購從速 洽購處：四海地產證券有限公司 電話：3-811693, 3-819956

瑞華閣

香港高第街4-7號 (英皇書院後面) 999年期 新式洋樓 三面單邊 三房兩廳 八百餘呎 廚中帶旺 環境幽雅 單位充足 交通方便 洽購處：利安地產有限公司 電話：5-256071-5 3-303393

本港新聞

第五十宗兇殺案發生在西區

男子傷重不治

上環文咸西街橫巷兩小販因錢起糾纏
打架中一人被鐵鎚打穿頭傷人者被拘
傷者至晚送醫院卒不治傷人者被拘



【本報訊】第五十宗兇殺案發生在西區，一名男子在文咸西街橫巷內，被兩名小販用鐵鎚打穿頭部，傷重不治。案發於昨晚十時許，當時兩名小販因錢起糾纏，其中一人被鐵鎚打穿頭部，傷者隨即被送往醫院，但終因傷重不治。警方接報後迅速趕到現場，將兩名涉案小販拘捕，並搜獲作案工具。目前，警方正對此案進行進一步調查。

港留期延女泰月兩獄入判

國泰返遣時即並滿期

【本報訊】一名泰國女子因非法入境，被判入獄兩月。該女子在入境時即被發現，並在入境口岸被扣留。經過審理，法院裁定其非法入境罪名成立，並判處入獄兩月。在服刑期間，其泰國護照有效期間亦已屆滿。目前，該女子仍在獄中服刑。

婦被控兩罪

涉嫌全頭支票詐騙
准保釋候訊

【本報訊】一名婦女因涉嫌全頭支票詐騙，被控兩項罪名。警方在調查過程中發現其涉嫌多宗支票詐騙案，涉及金額不菲。目前，該婦女已被控以兩項罪名，並獲准保釋候訊。警方表示，將繼續密切關注其動向，並加強對支票詐騙案的打擊力度。

騰達圖書公司

為九龍城鄰近各區居民服務
代收華僑日報廣告

日航機中別有天地 新開商務人員 機廂稱心稱意



新開的「商務人員」機廂，在日航747豪華客機中，無論設備和享受，都是別具一格，與眾不同，令你感到稱心稱意。凡持有經濟客位機票的個別乘客，都有權享受這機廂的服務。我們特設了經濟客位，供有經濟客位乘客，在機上享受美食美酒，供有經濟客位乘客，在機上享受美食美酒。當然，在這自成一體的機廂裡，寧靜的氣氛，最能幫助你在抵達目的地之前，潛心靜養，或為未來計劃細作思量。

作為一個日航乘客，就由訂購機票開始，直至抵達目的地之後，你都能享受到日航的全面性服務；日航電腦的快速妥當，日航人員的一流服務，款待站的殷勤禮貌，「商務人員」辦公廳的全套設備，凡此儘足令你左右逢源，得心應手！

日本航空公司
香港中環銀行大廈，定位部電話：5-230081

時刻難忘顧客至上

保案昨再放一人 郭志勇獲釋

放釋請申又瑞華伍告彼另

【本報訊】保案昨再放一人，郭志勇獲釋。郭志勇在保案期間表現良好，符合放釋條件。警方表示，將繼續關注其動向，並加強對保案人員的監管。

男陳志傑失蹤

警方昨市民提供消息

【本報訊】一名男子陳志傑失蹤，警方已展開調查。據悉，陳志傑於昨晚失蹤，至今未歸。警方接報後迅速展開調查，並呼籲市民提供相關消息。目前，調查工作仍在進行中。

臭飛囚半年

【本報訊】一名臭名昭著的囚犯，被判入獄半年。該囚犯在服刑期間表現不佳，多次違反監規。目前，該囚犯仍在獄中服刑。

是誰人惡作劇致電警署

解款車被入虛報過劫一場

【本報訊】一名男子惡作劇致電警署，報稱解款車被劫。警方接報後迅速趕到現場，但並未發現任何可疑情況。目前，警方正對此案進行進一步調查。

本港新聞

推動青年提高研究中國語文
第二屆青年學藝賽
今年增加辯論項目

【本報訊】由香港青年會主辦，旨在推動青年提高研究中國語文，並藉以增進青年對中國文化之認識，及加強青年間之聯繫，而設之「第二屆青年學藝賽」，將於八月一日開始，至九月三十日止，分書法、繪畫、寫作、演講、翻譯、辯論六項，八月中旬陸續舉行，歡迎青年踴躍參加。

（本報訊）由香港青年會主辦，旨在推動青年提高研究中國語文，並藉以增進青年對中國文化之認識，及加強青年間之聯繫，而設之「第二屆青年學藝賽」，將於八月一日開始，至九月三十日止，分書法、繪畫、寫作、演講、翻譯、辯論六項，八月中旬陸續舉行，歡迎青年踴躍參加。



華僑日報創刊五十一週年報慶
即日起頒發學生繪畫優勝獎

【本報訊】華僑日報創刊五十一週年報慶，即日起頒發學生繪畫優勝獎，以資鼓勵。凡在港各中小學繪畫比賽中獲優等獎者，均可向本報領取獎狀及獎金。詳情請向本報廣告部查詢。

華僑日報讀者七海旅行團
父親節歡樂環島遊
參加人數直線上升

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝父親節，特舉辦「父親節歡樂環島遊」，參加人數直線上升。原定名額一百名，現已增至一百五十名。報名費為一百元，包括來回機票、食宿、保險及旅遊保險等。詳情請向本報廣告部查詢。

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝父親節，特舉辦「父親節歡樂環島遊」，參加人數直線上升。原定名額一百名，現已增至一百五十名。報名費為一百元，包括來回機票、食宿、保險及旅遊保險等。詳情請向本報廣告部查詢。

參加人數直線上升

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝父親節，特舉辦「父親節歡樂環島遊」，參加人數直線上升。原定名額一百名，現已增至一百五十名。報名費為一百元，包括來回機票、食宿、保險及旅遊保險等。詳情請向本報廣告部查詢。

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，為慶祝父親節，特舉辦「父親節歡樂環島遊」，參加人數直線上升。原定名額一百名，現已增至一百五十名。報名費為一百元，包括來回機票、食宿、保險及旅遊保險等。詳情請向本報廣告部查詢。

CARRIER

開利冷氣全家歡喜

既有耕耘應有果
由朝到晚，所求為何？今年，
為你所關心愛護的家人安裝
開利冷氣機，享受涼意，令生
活更美妙，正是人生奮鬥之樂
趣與價值。

現代型51 SH1107
10 000 冷量單位
●全機美國製造
●自動調節溫度
●壓縮器、冷液器與散熱器均
保用五年
●玻璃纖維底盤，防潮防蝕，
操作寧靜
●標準安裝，不收費用
●一年免費保養

Carrier
world's number one
air conditioning maker

\$1650
新款10 000 冷量單位

除標準之桃木色設計外，亦可選擇宮廷型
設計之外殼。

總代理：開利有限公司
寫字樓：荷蘭行808-810 陳列室：於仁行一樓商場108室 電話：5-231007

美孚新邨
各式獨立單位·適合大小家庭
置業良機 萬勿錯過

美孚新邨處處為住戶着想，最能照顧到本港家
庭所需，大小單位均備，屋內設備齊全，戶戶
獨立，價錢合理，實為不可多得之理想居所。
美孚企業更為僱業人士着想，除樓價作大幅度
調整外，付款辦法亦特別通融。一成訂金，餘
款再分十二年攤還，請踴躍向美孚新邨售樓處洽
購。

第七期
兩房兩廁單位平面圖
總面積779方呎
實用面積646方呎
售價\$158,500

美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨百老匯街二號C一樓 電話：3-711351-4
美孚新邨商場秀街二十八號C地下（萬事達廣場）
電話：3-728411-2

五區工商會會慶
明頒發徵求會員獎

（本報訊）五區工商會為慶祝成立五十五週年，特頒發徵求會員獎，以資鼓勵。凡在五區工商會服務滿一年之會員，均可獲頒發獎狀及獎金。詳情請向本會秘書處查詢。

參加實踐計劃

（本報訊）社會服務處為推動青年參與社會服務，特舉辦「參加實踐計劃」，歡迎青年踴躍參加。詳情請向本處查詢。

本港兩間大學進行 頒發校外學位計劃

分別設立工作小組從事有關研究 中大小組已擬定工作大綱

【本報訊】由本港兩間大學進行的頒發校外學位計劃，目前正積極進行中。中大方面，已分別設立工作小組，從事有關研究。中大小組已擬定工作大綱，包括設立公開校外學位考試及提供兩年制初級大學制度，但最後仍須待港府批准。

理工學院三千學生 急於找尋暑期工作

該校曾致函本港各機構 共發出四千六百餘封 本月初已獲得空額六百餘個

【本報訊】理工學院學生，因暑期將屆，急於找尋暑期工作。該校曾致函本港各機構，共發出四千六百餘封，本月初已獲得空額六百餘個。

調查委員會報告書 香港中文大學

調查委員會報告書 香港中文大學

【本報訊】調查委員會報告書，關於香港中文大學。報告書指出，中大在學術、行政及財務方面，均表現良好。報告書亦指出，中大在學術、行政及財務方面，均表現良好。

中文大學近事平議

來函 中文大學近事平議

【本報訊】近來港中大之事件，引起社會各界之關注。本文旨在平議中大近事，包括中大之學術、行政及財務狀況。

心中愛明九港 程課新設月下

修進餘公士人般一合通

【本報訊】香港明愛中心，將於下月開設新課程。該中心表示，新課程將為一般人士提供進修機會。

升學就業服務處 基智服務處

升學就業服務處 基智服務處

【本報訊】升學就業服務處及基智服務處，將於下月舉行講座。該處表示，講座將為學生提供有關升學及就業之資訊。

教聯及十三個教育團體 週末討論安子介紹報告書

週末討論安子介紹報告書

【本報訊】教聯會及十三個教育團體，將於本週末舉行會議，討論安子介紹報告書。

香港佛教聖賢分校 英文中學 聖賢分校

香港佛教聖賢分校 英文中學 聖賢分校

【本報訊】香港佛教聖賢分校，將於下月開學。該校表示，將為學生提供優質之教育。

培中英文書院

培中英文書院

【本報訊】培中英文書院，將於下月開學。該書院表示，將為學生提供優質之教育。

雅各英文中學

雅各英文中學

【本報訊】雅各英文中學，將於下月開學。該校表示，將為學生提供優質之教育。

中學會考英語口試

傳內含有洩漏
會考委員會開會

香港神光英文中學

招生

模範英文中學

招生

同濟中英文中學

招生

聖約翰英文書院

招生

聖若望英文書院

招生

模範英文中學

招生

同濟中英文中學

招生

競德英文中學

招生

諾貝爾書院

招生



不是冤家不聚頭

精工五門南華

八時正政府球場看誰先獲甜頭

聯賽衛冕失敗精工誓圖雪恥

足總盃決賽，今晚八時正，在政府球場舉行。精工與南華兩隊，將在該處展開一場激烈的對決。精工隊在上一屆決賽中，曾以二比零擊敗南華隊，衛冕冠軍。南華隊則在上一屆決賽中，以零比二落敗。今晚的比賽，兩隊都想先發制人，爭奪冠軍。精工隊在進攻方面，表現得相當出色，而南華隊則在防守方面，表現得相當堅固。今晚的比賽，預計將會非常精彩。

足總盃形勢表

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
精工	精工	精工	精工	精工
南華	南華	南華	南華	南華

春季水上活動

週日行結業禮

由教育司署主辦之春季水上活動，將於週日舉行結業禮。活動內容豐富，包括游泳、划艇、帆船等。參加者將獲得獎狀，以表彰他們在活動中的表現。結業禮將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。



夏令足球三戰

五時半起九龍旺角球場交鋒

夏令足球三戰，將於五時半在九龍旺角球場舉行。比賽將由精工隊對南華隊，南華隊對精工隊，以及精工隊對南華隊。比賽預計將會非常激烈，兩隊都想爭取勝利。

參加世運訓練

參加世運訓練的運動員，將於近日開始訓練。訓練內容包括游泳、划艇、帆船等。運動員將接受教練的指導，以提高他們的技術水平。

香港選手產生

香港選手將於近日產生。選手將參加各項比賽，爭取取得好成績。選手們將接受教練的指導，以提高他們的技術水平。

利沙在第五回合被拳抽起離地，倒

利沙在第五回合被拳抽起離地，倒地不起。比賽在激烈的氣氛中進行，雙方都想爭取勝利。利沙在比賽中表現出色，但最終未能取得勝利。

陳景福廣太平紳士

任總辦廣太平紳士

陳景福先生擔任廣太平紳士總辦。陳先生具有豐富的經驗和專業知識，將負責管理廣太平紳士的各項事務。陳先生表示，他將盡力為紳士們提供優質的服務。

中華游泳聯合會

即日開始報名

中華游泳聯合會將於近日開始報名。報名內容包括游泳、划艇、帆船等。報名費為一百元。報名地點為政府體育館。

小型足球賽

五委會青年盃

五委會青年盃小型足球賽將於近日舉行。比賽將由精工隊對南華隊，南華隊對精工隊，以及精工隊對南華隊。比賽預計將會非常激烈，兩隊都想爭取勝利。

本港新聞

黃大仙社區中心

黃大仙社區中心將於近日舉行慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

慶祝十六週年

慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

慶祝十六週年

慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

慶祝十六週年

慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

慶祝十六週年

慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

慶祝十六週年

慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

慶祝十六週年

慶祝十六週年展覽服務工作。展覽內容包括社區服務、文化藝術等。展覽將於下午二時在政府球場舉行，屆時將有嘉賓出席。

本港新聞

九廣火車直通 有雙軌待敷

路局局長高家駒透露

【本報訊】九廣鐵路局局長高家駒昨日表示，九廣鐵路局目前正積極籌劃，爭取在九九年以前，完成九廣鐵路直通工程。高氏指出，九廣鐵路直通工程，是九廣鐵路局目前最重要的一項工程，也是九廣鐵路局目前最迫切的一項工程。高氏表示，九廣鐵路直通工程，將使九廣鐵路與港鐵系統連接起來，為市民提供更便捷的交通服務。高氏又表示，九廣鐵路直通工程，目前正處於籌劃階段，預計在九九年以前，可以完成工程。高氏又表示，九廣鐵路直通工程，目前正處於籌劃階段，預計在九九年以前，可以完成工程。

港府撥款一億七千餘萬 興建英軍總部

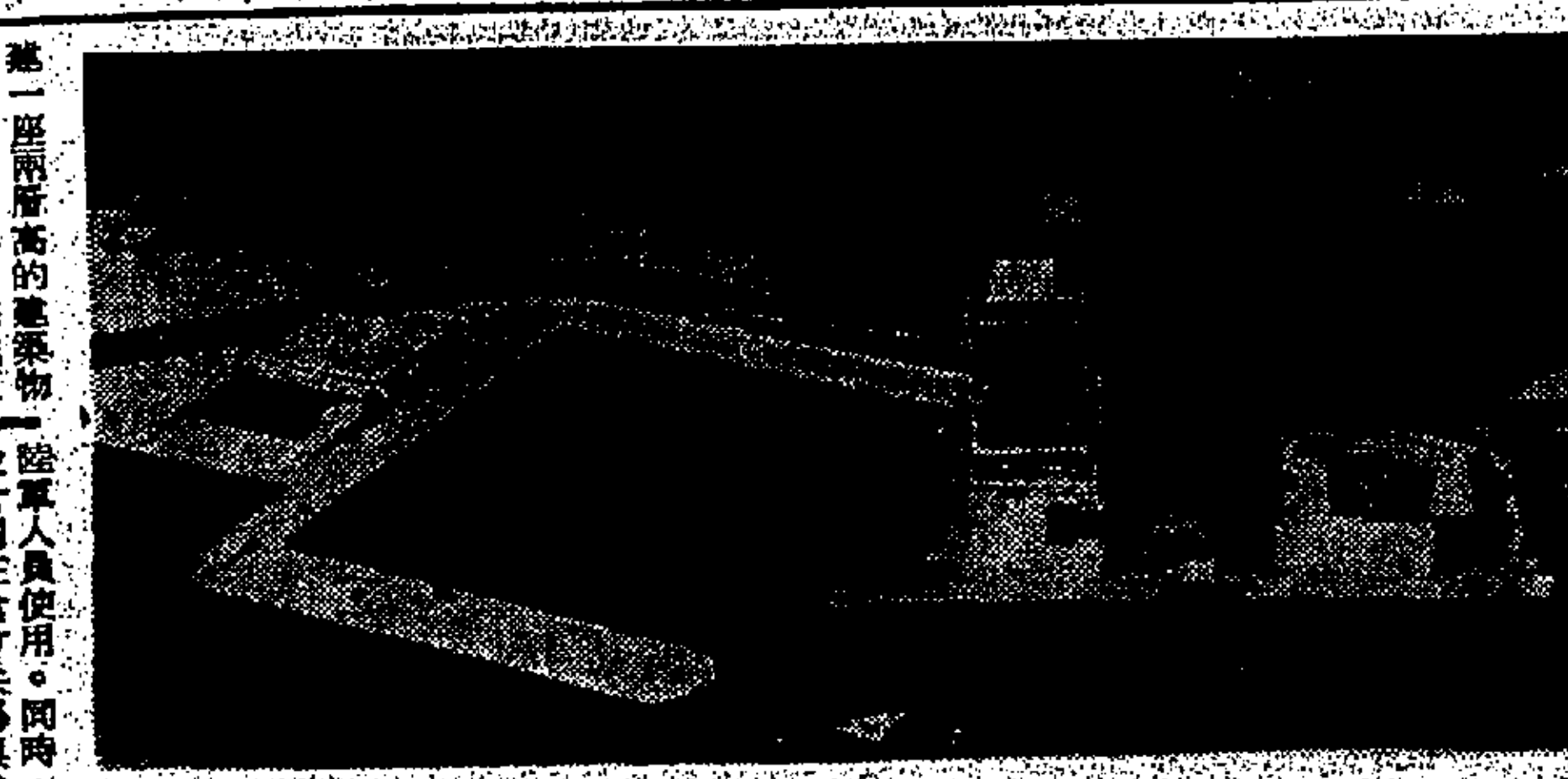
實施軍用設施部交通大樓安置各單位

【本報訊】港府昨日宣佈，撥款一億七千餘萬元，興建英軍總部。這項工程，是港府目前最重要的一項工程，也是港府目前最迫切的一項工程。港府表示，這項工程，將使英軍總部更加完善，為英軍提供更優質的服務。港府又表示，這項工程，目前正處於籌劃階段，預計在九九年以前，可以完成工程。

街坊首長訪問英廷請命 挽留港督續任

求勿干預死刑

【本報訊】九龍區各界首長，昨日向英廷請命，挽留港督續任。首長們表示，港督在任期間，為九龍區的發展做出了巨大的貢獻，希望英廷能夠挽留港督，繼續為九龍區服務。首長們又表示，他們希望英廷能夠干預死刑，以維護九龍區的治安。



九廣鐵路局局長高家駒昨日表示，九廣鐵路局目前正積極籌劃，爭取在九九年以前，完成九廣鐵路直通工程。高氏指出，九廣鐵路直通工程，是九廣鐵路局目前最重要的一項工程，也是九廣鐵路局目前最迫切的一項工程。高氏表示，九廣鐵路直通工程，目前正處於籌劃階段，預計在九九年以前，可以完成工程。

全面調查木屋 瞭解最新實況

調查後新蓋木屋將被清拆

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，將全面調查木屋的實況。房屋委員會表示，這項調查，是為了瞭解木屋的最新實況，以便更好地管理木屋。房屋委員會又表示，調查後，新蓋的木屋將被清拆。

英文課本應在本港編印

小評

本港學校所用的英文課本，一直是由外國編印。最近，有人提出，英文課本應該在本港編印。筆者認為，這項建議是有道理的。本港的學生，在學習英文時，需要接觸到本港的實際情況，這需要一本適合本港學生的英文課本。

中人無又獎頭彩重多 萬百二累積金獎寶多

【本報訊】香港六合彩昨日開彩，頭彩獎金高達一百二十萬港元。頭彩得主表示，他感到非常幸運。此外，還有許多中獎號碼，獎金從幾千元到幾萬元不等。

澳洲聯合奶類製品廠出品

特級一號
新力牛油
溫拿牛油
金牛牛油

澳洲出口牛油，已全部改用公分制，所以公分制牛油，肯定新鮮。由澳洲運到，想食新鮮牛油，就要食公分制牛油。

1/4, 1/2及1磅庄改為125, 250及500公分庄

重量增加十份一
港九士多辦館超級市場均售
入口商：
新興隆有限公司
賀泰糧食有限公司
亞洲辦館有限公司

日本高級豪華遊覽團

沖繩島(酬賓)
日本本州酬賓團九天\$3,300
出發：七月三十一日(只辦一團)
參觀沖繩島最大之玉泉鐘乳石洞已值回票價，行程舒適均屬一流。

沖繩島(酬賓)
鹿兒島南北九州本州九天\$3,650
出發：七月三十一日(只辦一團)
旅程獨創由南至北，九州風光天然景色盡列其中。

北海道(沖繩島)
日本本島九天高級遊\$3,950
出發：七月三十一日(只辦一團)
日本南北風光盡列其中，獨家節目，名額有限。

全日本

鹿兒島南北九州本州九天\$3,950
出發：六月二十六日
七月十、十七、二十四、三十一日
八月七、十四、二十一日
本遊覽團為適合一次過觀光日本名額有限，滿額即止。

日本
七天本島高級豪華遊\$3,100
出發：七月三、十、十七、二十四、三十一日
八月七、十四、二十一日
日本本島風光，實為適合第一次遊日本，膳宿一流。

東京(富士山)
五天遊覽購物團\$1,950
出發：七月二十六日，八月一、八、十四、二十一日
東京住宿於京王酒店，旅程無須更換酒店，適合觀光購物，公私兩便。

本港新聞

夫婦自稱購樓受騙 申請舉行集會抗議

已交三萬餘元首期後發覺與實情不符 不懂英文簽約 糾紛解決困難

【本報訊】一名自稱購樓受騙的夫婦，昨日向本報記者表示，他們在購買位於九龍新界的一幢樓宇時，因不懂英文而簽署了錯誤的合約，導致他們在支付了三萬餘元首期後，發現該樓宇並非他們所購買的單位。他們表示，他們在簽署合約時，並未完全理解合約的內容，且當時並未有人向他們解釋合約的細節。他們要求該樓宇的開發商退還首期款項，並對他們進行賠償。由於他們不懂英文，與開發商之間的糾紛無法通過正常途徑解決，因此他們決定舉行集會抗議，以引起社會的關注。

勞資談判協議 解僱工友辦法

勞工處見證雙方簽署協定

【本報訊】勞工處昨日見證了華僑紡織廠與工會之間的談判協議。根據協議，該廠將解僱部分員工，但將為被解僱員工提供一定的補償。勞工處表示，該協議是在雙方平等協商下達成的，符合法律規定。被解僱員工表示，他們對協議感到滿意，並感謝勞工處的協助。

組貿團 易貿團 訪問美洲

起發會商總港香 易貿團 易貿團 易貿團

【本報訊】香港貿易發展局昨日宣佈，將組建一個貿易團，前往美洲訪問。該貿易團將由香港貿易發展局的高級官員領導，成員包括來自香港各個行業的專家和學者。貿易團的訪問旨在促進香港與美洲之間的貿易往來，並尋求與美洲各國建立更緊密的經貿關係。

市政局博物館週末起舉辦「香港的地質」展覽

學術性與趣味性並重 介紹市民從岩石標本瞭解香港歷史發展

【本報訊】市政局博物館將於本週末起舉辦「香港的地質」展覽。該展覽將向市民介紹香港的地質歷史，包括香港的岩石標本、地質構造以及地質資源的利用。展覽內容豐富，既有學術性，又有趣味性，適合不同年齡的市民參觀。展覽將持續兩週，歡迎市民踴躍參加。

供水暫停 港九四區

工程暫停 供水暫停 港九四區

【本報訊】由於供水工程暫停，港九四區將於本週末起暫停供水。供水公司表示，該項工程是為了改善供水系統的穩定性，並提高供水質量。在工程期間，該地區的供水將受到一定程度的影響，請市民做好儲水準備。供水公司承諾，工程將在最短時間內完成，並儘快恢復正常供水。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事

【本報訊】本報昨日刊登了一則關於申請歸化英籍的啟事。啟事內容表示，有意申請歸化英籍的人士，應按照相關規定辦理申請手續。啟事還列出了申請所需的條件和程序，並提醒申請人注意相關的法律規定。

積犯干擾收養表 被判入獄九個月

積犯干擾收養表 被判入獄九個月

【本報訊】一名因干擾收養表而被判入獄九個月的男子，昨日在法庭上表示，他對判決感到不滿。該男子被控在收養過程中干擾收養表的正常運作，導致收養程序受阻。法庭在審理後，認為該男子的行為嚴重違反了法律規定，因此判處其入獄九個月。該男子表示，他將尋求法律途徑上訴。



戒煙者就業輔導計劃 為七十六人尋獲職業

兩宗判處感化 一宗判處感化

【本報訊】戒煙者就業輔導計劃昨日宣佈，已為七十六名戒煙者尋獲了職業。該計劃旨在幫助戒煙者重新融入社會，並通過提供職業培訓和就業機會，提高他們的生計水平。此外，法庭昨日還對兩宗案件進行了判決，分別判處感化。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

【本報訊】軍部昨日宣佈，將拍賣其剩餘的物資及車輛。拍賣品包括各種軍用物資、車輛以及相關的設備。拍賣所得款項將用於軍部的其他開支。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

【本報訊】拍賣行昨日宣佈，將拍賣一批大幫各貴珍藏的中國古玩及其它工藝品。拍賣品包括各種名畫、陶瓷、玉器以及手工藝品等。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

華美置業有限公司 中期股息通告

華美置業有限公司 中期股息通告

【本報訊】華美置業有限公司昨日宣佈，將派發中期股息。該公司表示，由於業務發展良好，因此決定派發股息，以回饋股東的支持。股息將按照股東的持股比例派發，預計將於近日內發放到位。

聯合汽水廠有限公司 週年大會通告股東啟事

聯合汽水廠有限公司 週年大會通告股東啟事

【本報訊】聯合汽水廠有限公司昨日宣佈，將於近日內舉行週年大會。大會將討論公司的年度報告、財務狀況以及股東關心的其他事項。公司呼籲股東踴躍參加，並行使他們的權利。

退股聲明

退股聲明

【本報訊】郭存誠堂代表人郭卓坤昨日宣佈，已從某公司退股。郭卓坤表示，他因個人原因決定退出該公司，並已完成了所有相關的法律手續。他呼籲該公司的股東和員工繼續支持該公司，並確保業務的正常運作。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

【本報訊】軍部昨日宣佈，將拍賣其剩餘的物資及車輛。拍賣品包括各種軍用物資、車輛以及相關的設備。拍賣所得款項將用於軍部的其他開支。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事

【本報訊】本報昨日刊登了一則關於申請歸化英籍的啟事。啟事內容表示，有意申請歸化英籍的人士，應按照相關規定辦理申請手續。啟事還列出了申請所需的條件和程序，並提醒申請人注意相關的法律規定。

積犯干擾收養表 被判入獄九個月

積犯干擾收養表 被判入獄九個月

【本報訊】一名因干擾收養表而被判入獄九個月的男子，昨日在法庭上表示，他對判決感到不滿。該男子被控在收養過程中干擾收養表的正常運作，導致收養程序受阻。法庭在審理後，認為該男子的行為嚴重違反了法律規定，因此判處其入獄九個月。該男子表示，他將尋求法律途徑上訴。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

【本報訊】軍部昨日宣佈，將拍賣其剩餘的物資及車輛。拍賣品包括各種軍用物資、車輛以及相關的設備。拍賣所得款項將用於軍部的其他開支。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

【本報訊】拍賣行昨日宣佈，將拍賣一批大幫各貴珍藏的中國古玩及其它工藝品。拍賣品包括各種名畫、陶瓷、玉器以及手工藝品等。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事

【本報訊】本報昨日刊登了一則關於申請歸化英籍的啟事。啟事內容表示，有意申請歸化英籍的人士，應按照相關規定辦理申請手續。啟事還列出了申請所需的條件和程序，並提醒申請人注意相關的法律規定。

積犯干擾收養表 被判入獄九個月

積犯干擾收養表 被判入獄九個月

【本報訊】一名因干擾收養表而被判入獄九個月的男子，昨日在法庭上表示，他對判決感到不滿。該男子被控在收養過程中干擾收養表的正常運作，導致收養程序受阻。法庭在審理後，認為該男子的行為嚴重違反了法律規定，因此判處其入獄九個月。該男子表示，他將尋求法律途徑上訴。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

拍賣軍部之剩餘物資及車輛

【本報訊】軍部昨日宣佈，將拍賣其剩餘的物資及車輛。拍賣品包括各種軍用物資、車輛以及相關的設備。拍賣所得款項將用於軍部的其他開支。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

拍賣大幫各貴珍藏中國古玩及其它工藝品廣告

【本報訊】拍賣行昨日宣佈，將拍賣一批大幫各貴珍藏的中國古玩及其它工藝品。拍賣品包括各種名畫、陶瓷、玉器以及手工藝品等。拍賣將於近日內舉行，歡迎有興趣的人士參加。

先夫藍公田老爺之喪事(十六)

日在世界殯儀館出殯承
誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆
情存均感哀此鳴

未亡人 藍陳金嬌
孤子 藍生輝 藍生輝 藍生輝
孤女 藍玉嬌 藍玉嬌 藍玉嬌
藍生輝 藍生輝 藍生輝
藍玉嬌 藍玉嬌 藍玉嬌

先王寶玲女士痛於公曆一九七六年六月十五日壽終正寢

年六十五歲 壽終正寢 寓內 殯禮 擇於六月十七日(星期四)下午三時大殮四時在該館大禮堂舉行火化禮此訃

夫楊松才
率子 家豪 家豪 家豪
安嘉麗 安嘉麗 安嘉麗
泣告

夫楊松才

率子 家豪 家豪 家豪
安嘉麗 安嘉麗 安嘉麗
泣告

先王寶玲女士痛於公曆一九七六年六月十五日壽終正寢

年六十五歲 壽終正寢 寓內 殯禮 擇於六月十七日(星期四)下午三時大殮四時在該館大禮堂舉行火化禮此訃

夫楊松才
率子 家豪 家豪 家豪
安嘉麗 安嘉麗 安嘉麗
泣告

港返助協會教

婦老門澳落流棄遺子被 返接澳赴件證婦回取媳子其向友教

【本報訊】澳門教友協會，日前接獲澳門教友胡某之友，向該會求助，謂其妻胡某，在澳門被遺棄，現已返回澳門，並持有澳門政府發給之證明文件，要求該會協助其妻返回澳門，並接回其子。該會負責人表示，該會一向致力於協助澳門教友，對於此類求助，當予考慮。經該會調查，證實胡某之友所言屬實。該會隨即與澳門政府聯繫，並派員前往澳門，協助胡某返回澳門。目前，胡某已返回澳門，並由其子接回。該會表示，將繼續關注此事，並提供必要之協助。

黃竹坑南風道交界嚴重車禍

貨櫃車與軍用吉甫相撞 吉甫被壓車底兩英軍傷

【本報訊】黃竹坑南風道交界，昨日發生一宗嚴重車禍。一輛貨櫃車與一輛軍用吉甫相撞，吉甫被壓在貨櫃車底，造成兩名英軍受傷。據悉，貨櫃車為一輛大型貨車，正由南風道向北行駛。吉甫則由北向南行駛。兩車相撞後，吉甫被壓在貨櫃車底，車上兩名英軍受傷。目前，兩名傷者已送院治療，傷勢穩定。警方正調查事故原因，並對現場進行清理。

廉署揭發灣仔警署

一文員收同車利益 認罪判罰二千元並交回一百元

【本報訊】廉政公署日前揭發灣仔警署一宗貪污案。一名警署文員，被指收受同車利益，認罪判罰二千元，並交回一百元。據悉，該名文員為灣仔警署一名文員，被指收受同車利益，認罪判罰二千元，並交回一百元。目前，該名文員已離開警署，並被廉政公署調查。警方正調查此案，並對同車利益進行清理。

各民政署搜集意見

統計單一時間反應

【本報訊】各民政署正積極搜集市民意見，以改進政府服務。統計單一時間反應，以了解市民對政府服務之滿意度。目前，各民政署已開始進行統計工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據市民意見，改進政府服務，提高行政效率。

探長戴福審結

不准保釋還押監房候月底宣判

【本報訊】探長戴福，因涉嫌貪污案，被廉政公署起訴。法院日前審結此案，不准保釋，還押監房候月底宣判。據悉，戴福被指收受同車利益，認罪判罰二千元，並交回一百元。目前，戴福已離開警署，並被廉政公署調查。警方正調查此案，並對同車利益進行清理。

英烈殉難研究其死因

死因研究官要審報告書

【本報訊】英烈殉難研究其死因，死因研究官要審報告書。據悉，死因研究官將對英烈殉難之原因進行調查，並提交報告書。目前，死因研究官已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

九龍城兩樓宇

可能成爲危樓 當局下令封閉拆卸

【本報訊】九龍城兩樓宇，可能成爲危樓，當局下令封閉拆卸。據悉，當局已下令封閉這兩座樓宇，並派員進行調查。目前，當局已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

被控擄財產百八十餘萬

探長戴福審結

【本報訊】探長戴福，因涉嫌貪污案，被廉政公署起訴。法院日前審結此案，不准保釋，還押監房候月底宣判。據悉，戴福被指收受同車利益，認罪判罰二千元，並交回一百元。目前，戴福已離開警署，並被廉政公署調查。警方正調查此案，並對同車利益進行清理。

失戀少婦企圖自殺

休班警員勇救佳人

【本報訊】失戀少婦企圖自殺，休班警員勇救佳人。據悉，一名少婦因失戀，企圖自殺。一名休班警員發現後，立即上前施救，並將其送往醫院。目前，少婦已脫離危險，並正在接受治療。警方正調查此案，並對同車利益進行清理。

華僑日報美加旅團

享譽之隆口碑載道 服務無微不至，照顧週到緊密

【本報訊】華僑日報美加旅團，享譽之隆口碑載道，服務無微不至，照顧週到緊密。據悉，該旅團自成立以來，一直致力於為美加華僑提供優質服務。目前，該旅團已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

油蔴地好運大廈住所內

警破獲一藏毒機關

【本報訊】油蔴地好運大廈住所內，警破獲一藏毒機關。據悉，警方在該大廈內發現大量毒品，並逮捕了多名涉案人員。目前，警方正調查此案，並對同車利益進行清理。

徵聘外勤記者

某大報社徵聘外勤記者多名凡本港英文中學畢業或同等學力者均可應徵

【本報訊】某大報社徵聘外勤記者多名，凡本港英文中學畢業或同等學力者均可應徵。據悉，該報社正徵聘多名外勤記者，負責採訪新聞。目前，該報社已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

本港新聞

今日刊出 合共八版

【本報訊】本港新聞，今日刊出，合共八版。據悉，本報今日將刊出八版新聞，內容豐富。目前，本報已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

美加旅行團

東西岸，全線廿二天 僅收 HK\$12,500

【本報訊】美加旅行團，東西岸，全線廿二天，僅收 HK\$12,500。據悉，該旅行團將帶領遊客前往美國和加拿大旅遊。目前，該旅行團已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

華僑日報·汎美航空公司 聯合主辦

美加旅行團

東西岸，全線廿二天 僅收 HK\$12,500

第三十三團（已出發）
第三十四團 七月廿一日至八月十一日
第三十六團 八月四日至八月廿五日
第三十八團 八月十一日至九月一日

西海岸 全線十六天 僅收 HK\$7,950

第三十五團 七月廿七日至八月十一日
第三十七團 八月十日至八月廿五日
第三十九團 八月十七日至九月一日

保存著我們一貫的最佳服務優良傳統
諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港中區荷李活道中區華埠華人行大廈地下
電話：5-251974

三洋

旋轉式壓縮冷氣機

- 冷度特強
- 寧靜無聲
- 適合睡房

SA 85B型
特價連安裝只售 HK\$995

SANYO

香港政府公佈

一九七六年度配額用方案

一九七六年六月十六日公佈之配額用方案，自一九七六年六月十六日起生效。該方案旨在提高政府服務效率，並為市民提供更多便利。目前，該方案已開始調查工作，並歡迎市民提供意見。政府表示，將根據調查結果，改進政府服務，提高行政效率。

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：一寸闊兩格(即兩寸半位)每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話
5-221583

- 港島商業廣告部：一六至一八號
- 中環分處：中環皇后大道中九十七號地下
- 九龍分處：九龍彌敦道九十七號地下
- 九龍代印：九龍彌敦道九十七號地下
- 灣仔分處：灣仔軒尼詩道244至246號二樓
- 葵青分處：葵青葵青道150號二樓
- 荃灣分處：荃灣荃灣道14A
- 西貢分處：西貢西貢道14A
- 北角分處：北角北角道36號(北角海濱大廈)
- 香港分行：香港分行

快亮牌
三層打燈牌
行電線無光陽
閃光牌停電自動照燈
詳情請電：3-935959
3-937474
提昇有限公司
九龍大角咀通州街73號五樓

完善牌打咭機
詳情請電：3-935959
3-937474
提昇有限公司
九龍大角咀通州街73號五樓

七海旅行團
台慶 520 東京 920
北谷 720 倫敦 1360
曼谷 1250 溫哥華 1860
馬尼拉 1460 三藩市 1500
廈門 1300 三藩市 1500

1976
篇四十分書全
有萬羅包容內
作你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

大專寫真
香港全貌
法規新編
交通要覽
街道指南
居住新地
商旅指南
日用參考
人名辭典
工商名錄
學校實錄
社團總覽

各區青年暑期康樂活動 訓練義工提供青年學習

(特訊) 區區青年暑期康樂活動，將於六月十六日(星期日)下午二時，假各區青年中心舉行記者招待會，向各界人士介紹這項活動。

區區青年暑期康樂活動，是由區區青年中心主辦，旨在為青少年提供一個健康、愉快的暑期活動，並藉此訓練義工，提高青少年的社會服務意識。

這項活動的內容包括：戶外運動、手工藝、音樂、舞蹈、戲劇、體育比賽等。活動將由區區青年中心義工負責指導，並邀請專業人士擔任嘉賓。

區區青年中心表示，這項活動將為青少年提供一個學習和成長的機會，並藉此加強青少年與社會的聯繫。

利尚志促社會人士同情支持 輔導戒毒康復人士就業

(特訊) 利尚志先生日前在「輔導戒毒康復人士就業」座談會上，呼籲社會人士同情和支持戒毒康復人士就業。

利先生表示，戒毒康復人士在就業方面面臨許多困難，社會人士應給予他們更多的同情和支持，幫助他們重新融入社會。

利先生指出，戒毒康復人士具有豐富的社會經驗和專業技能，只要給予適當的培訓和機會，他們完全可以成為社會的有用之才。

利先生呼籲社會人士在招聘時不要歧視戒毒康復人士，應給予他們平等的就業機會。

西區小販會 所廿一開幕

(特訊) 西區小販會所於六月廿一日(星期日)下午二時，在該會所舉行開幕典禮。

西區小販會所是由西區小販會籌備處籌建，旨在為小販提供一個集會、交流、培訓的場所。

會所內設有會議室、培訓室、休息室等，並配備了完善的設施。

西區小販會表示，會所的成立將為小販提供更多的服務和支持，並藉此加強小販之間的聯繫。

龍山同鄉會 新明就職

(特訊) 龍山同鄉會新明就職典禮，於六月十八日(星期日)下午二時，在該會所舉行。

龍山同鄉會新明就職典禮，是由龍山同鄉會籌備處籌建，旨在為同鄉提供一個集會、交流、培訓的場所。

會所內設有會議室、培訓室、休息室等，並配備了完善的設施。

龍山同鄉會表示，會所的成立將為同鄉提供更多的服務和支持，並藉此加強同鄉之間的聯繫。

會商料顏油漆 職就廿員新

(特訊) 會商料顏油漆公司，將於六月廿一日(星期日)下午二時，在該公司舉行新職員就職典禮。

會商料顏油漆公司新職員就職典禮，是由會商料顏油漆公司籌備處籌建，旨在為新職員提供一個集會、交流、培訓的場所。

會所內設有會議室、培訓室、休息室等，並配備了完善的設施。

會商料顏油漆公司表示，會所的成立將為新職員提供更多的服務和支持，並藉此加強新職員之間的聯繫。

歐洲
倫敦 - 布魯塞爾 - 柯芬堡 - 因斯布魯克 - 威尼斯 - 佛羅倫斯 - 羅馬 - 加比里島 - 米蘭 - 洛桑 - 巴黎。
(遊程22天)
HK\$7490.
七月25日
八月1,8日

全美加
紐約 - 多倫多 - 尼亞加拉大瀑布 - 華盛頓 - 芝加哥 - 溫哥華 - 拉斯維加斯 - 三藩市。
(遊程21天)
HK\$9500.
六月13日
七月25日
八月22日

美加西岸
羅省 - 迪斯尼 - 聖地牙哥 - 拉斯維加斯 - 三藩市 - 溫哥華 - 西雅圖。(遊程15天)
HK\$5990.
六月廿二日 八月一日
七月十三日 八月十三日
七月廿三日 八月廿三日

美加東岸
水牛城 - 尼亞加拉大瀑布 - 多倫多 - 滿地可 - 波士頓 - 華盛頓 - 紐約。
(遊程15天)
HK\$6950.
七月廿五日 九月九日
八月廿三日 九月廿九日

夏威夷
東京 - 檀香山 - 珍珠港。
(遊程9天)
HK\$3950.
五月29日 六月19日
六月24日 七月24日

馬星泰
檳城 - 怡保 - 吉隆坡 - 星加坡 - 曼谷 - 芭提雅。
(遊程9天)
HK\$2550.
七月25日

四海旅行社

歡迎查詢，請移玉步或電：
四海旅行社
香港德輔道中國國際大廈2202 4室 電話：5-457181

深水埗青年中心
輔導學生青年就業
星期日舉辦研討會
程成虹今日舉殯

程成虹今日舉殯
程成虹先生於六月廿一日(星期日)下午二時，在該會所舉行新職員就職典禮。

程成虹今日舉殯
程成虹先生於六月廿一日(星期日)下午二時，在該會所舉行新職員就職典禮。

程成虹今日舉殯
程成虹先生於六月廿一日(星期日)下午二時，在該會所舉行新職員就職典禮。

父親節歡樂環島遊
日期：六月二十日(星期日·父親節)
時間：上午十時半至下午五時
費用：\$55。(小童特價優待) 領隊：黃思濤
名額有限，勢必擠擁，欲免向隅，請速報名
詳情請詢：
四海旅行社有限公司
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)

第四十六期頭獎基金已達 \$2,103,379
同時仍在增加
並於今晚八時截止
百萬元巨獎
第四十五期五票獲中式獎
獎金每份 \$110,332
107票獲中叁獎
獎金每份 \$6,876
今期並無人獲中頭獎。
中獎人士請於六月十七日(星期四)上午十時至下午五時前往香港跑馬地馬場會員樓地下領取彩金。
香港獎券管理局

新島報

沙田拆戶一緊度張 首天尚利順

車官襲追年青拳一襲被官高
噪鼓息平停調席主鄉官揮指察警界新

【特稿】具有廿八年歷史之沙田新市鎮，自八年前開始，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。

鄉局籌建南約中學 首長親視察地點

擇在梅窩嶺南約附近
兩處供考慮利離島學童

【特稿】新界鄉局，為解決南約學童入學問題，特撥款籌建南約中學。首長親視察地點，擇在梅窩嶺南約附近兩處供考慮利離島學童。

動員一連藍帽子 軍裝便裝大漢多

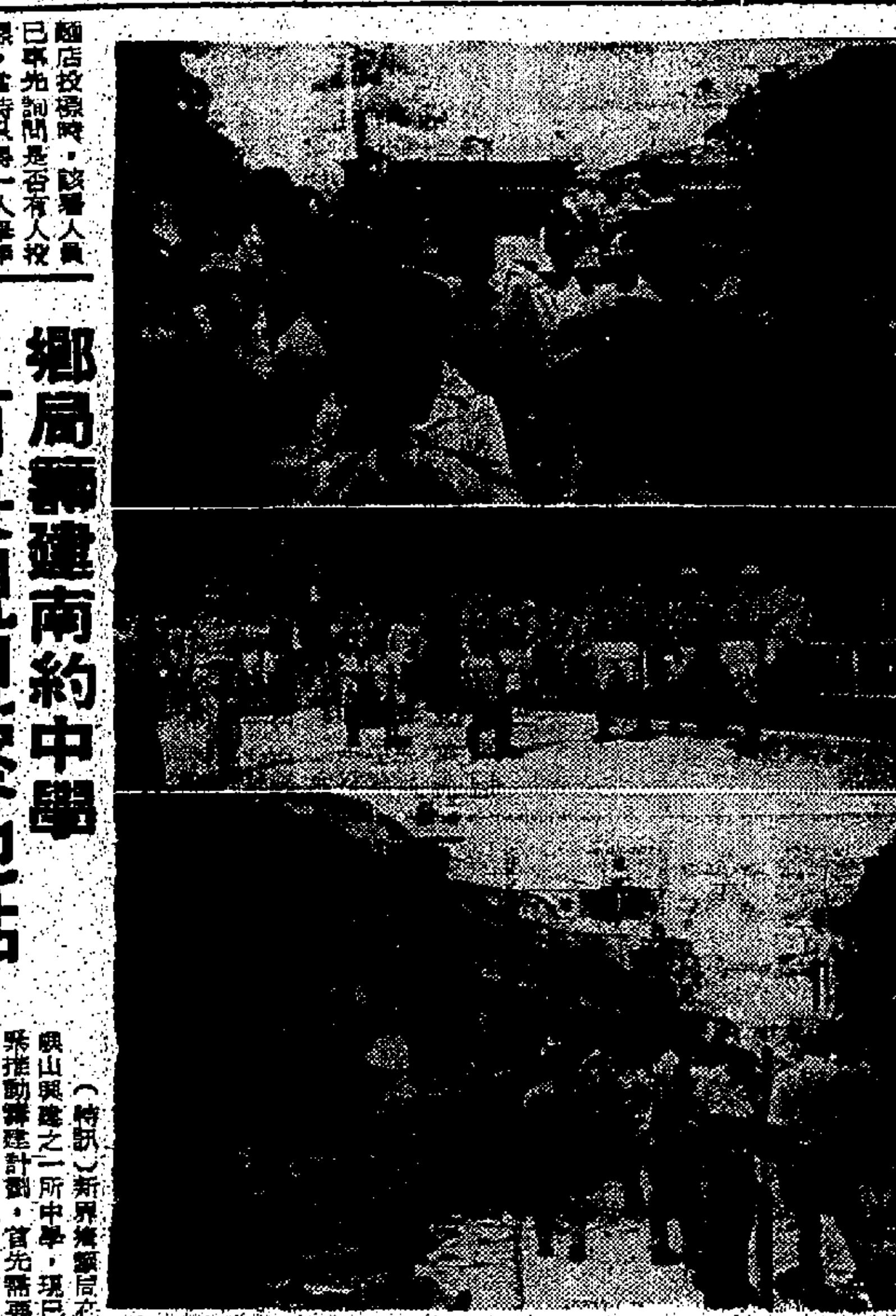
老漢抱不平亦有指標投火公

【特稿】沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。

商戶向記者訴苦 補償不夠遺散費

亦不及標投舖位一半

【特稿】沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。



沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。

聖州會長藍田 昨舉行隆重哀榮

三鄉公祭神主祭壇

【特稿】聖州會長藍田，昨日舉行隆重哀榮儀式。三鄉公祭神主祭壇，場面莊嚴肅穆。

路案發展新係關 作合機讓方官

位舖投標再將

【特稿】沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。

日本不惜投巨資 加強反污染措施

反污染費用高達投資額二成

【特稿】日本政府在發展經濟的同時，亦非常重視環境保護。日本不惜投巨資，加強反污染措施，反污染費用高達投資額二成。

輪船公司 往來香港、上海、日本

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

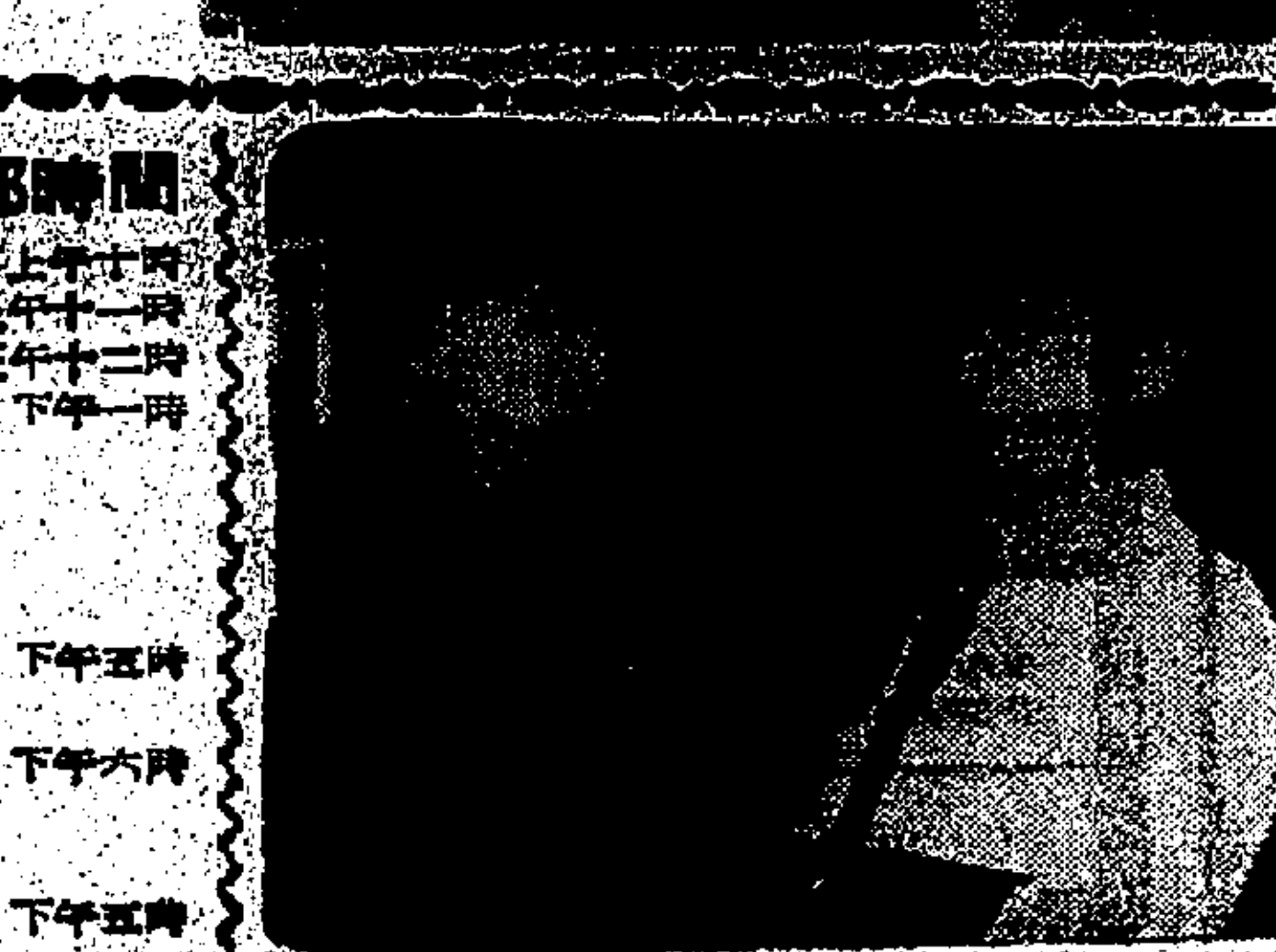
船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

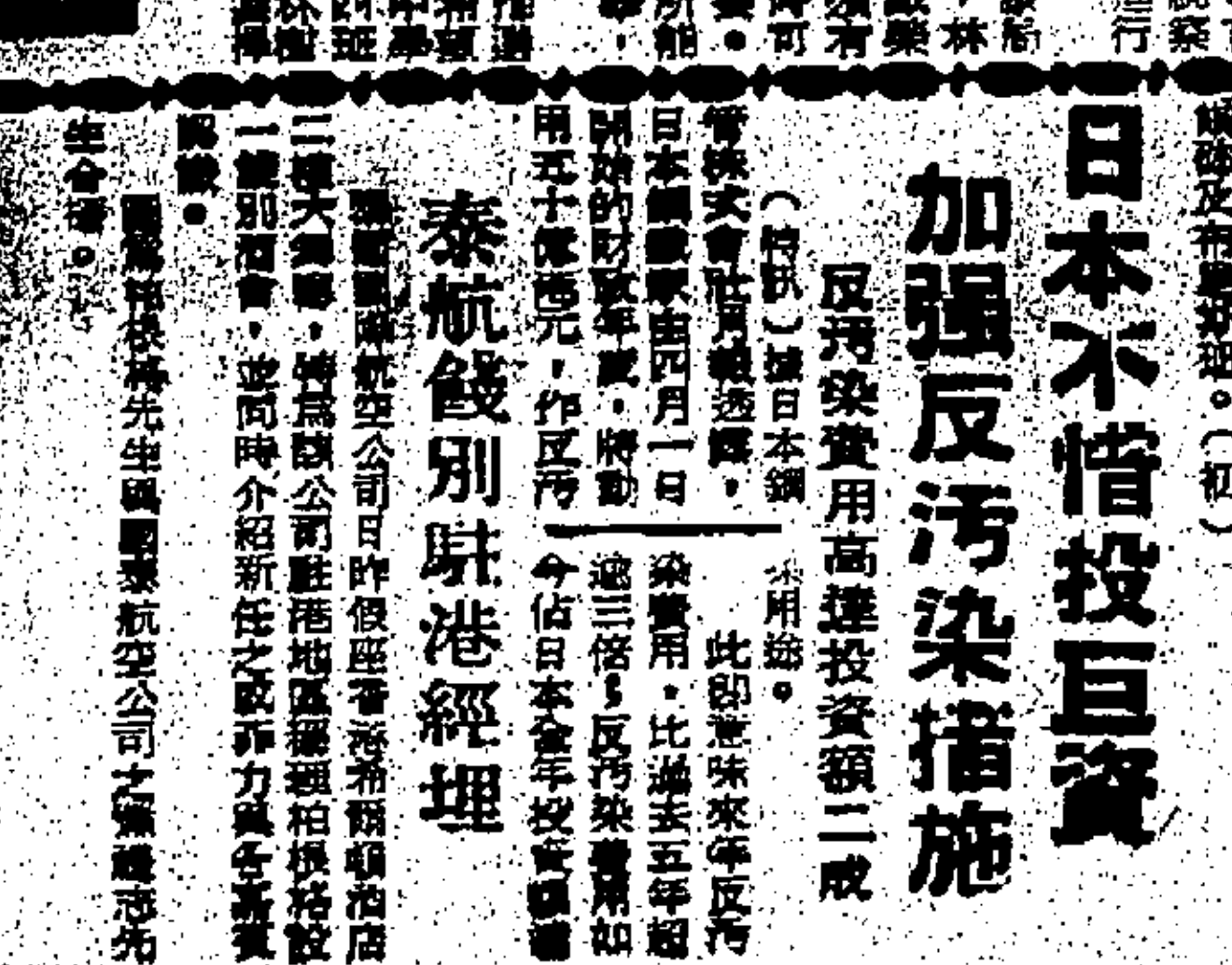
船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日

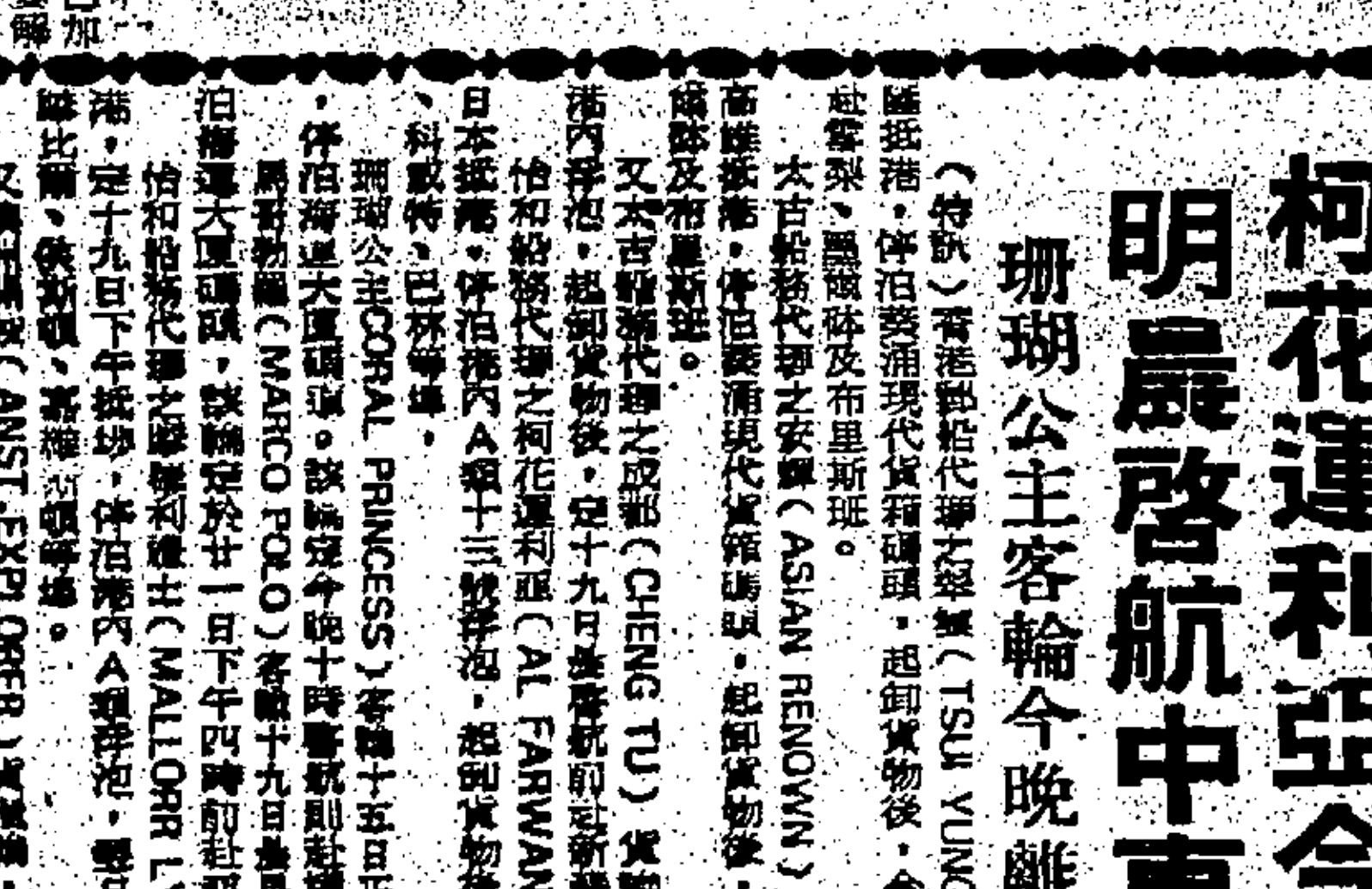
船名	往來	日期
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿三日
依太利丸	香港、上海、日本	六月廿七日
依太利丸	香港、上海、日本	六月卅一日



沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。



沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。



沙田新市鎮發展局，在沙田新市鎮發展局主持下，進行清拆工作。

香港海運有限公司

星佳治大廈十八 TEL: H-225046

CAVN 中東美加航線 FNG

(委內瑞拉、哥倫比亞、委內瑞拉、哥倫比亞)

(VOY-VL-004)

NEPTUNE RURY

紅寶 六月二十日抵港

六月廿一日啟行

Guantanamo, Cristobal (Colon & Panama City)

Cuacao, Aruba, Maracaibo, Puerto Cabello,

La Guaira, El Guasmo, Santo Domingo, Kingston

Port of Spain, Georgetown, Paramaribo,

Baranquilla, and Cartagena. Also accepting

cargo for Port Au Prince, Port Limon, Puerto

Cortes, St. Thomas, Port Barrios, Bridgetown,

Basseterre, Philipsburg, Tortola, St. John's,

Kingstown, Castries, St. Georges, Fort-de-France,

Point A Pitre, Roseau, and Martinique.

多利順洋行

中環德輔道中九號 電話 2-26111

香港—歐洲線

(非公會船)

利達哈夫 六月廿八日

往：鹿特丹、漢堡

往：安特衛普

往：倫敦、巴黎

往：阿姆斯特丹、布魯塞爾

往：科隆、杜塞爾多夫

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

往：漢堡、柏林

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

日本郵船株式會社

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

SANKYO LINE

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

往：神戶、門司

往：橫濱、名古屋

航訊

道格拉斯公司
計劃與法合作
要當取道格拉斯飛一月已與法蘭西飛
公司宣佈在過去九個明與法蘭西飛

此兩家飛機公司之合作，
將以重要地位以促成
。 委實以運特拉斯公
司和約國預員和指工兩
。 市場、生運及改良農
。 該公司又與美萊公司
。 已呈交美國政府一份
。 此項改良美萊飛機飛
。 之障礙礙言。
。 運委實以運特拉斯

拉斯，繼而波及六國地日就廣部門的重要處就係其中一位不可得的人材。而角氏曰：『還好吾國失球，與及國球。』

擁有私人珍寶機

（本報訊）飛船工
人勞倫斯特透露，沙
地拉伯國王加列王
可擁有價值一億私大機
有十四七珍寶機的人。
加列王與沙地拉伯王
將獲得一價值十萬美
元珍寶機，而在倫敦
圖，新任日航地區總經理岡角榮三

（本報訊）據說有一「靈芝草」
，加列國王是極力重之
七誠信。

日航新委岡角榮三
出任地區副總經理

（本報訊）日本航
空公司委任岡角榮三
為日航地區副總經理。
岡角榮三現年四十二歲，在
一九七五年加入日航工
作，在九年的服務
中擔任主任。美國

由沙地拉伯直飛東京
新州府夫蘭里加列王
在該地有一「靈芝草」
而在日本，他亦可獲
之榮譽之靈芝草照。

國仍未能以前國
 確性之作，不過
 成爲全球第一
 沙地阿拉伯國王
 自美元。
 七國——OECD比
 式的七四七客機
 國，但就其美、英、

福來輪船公司

檳城分公司 康士大馬路 21 號
 電話 288187-5
 電報掛號 15-288071 (30 號)

主：曼荷、星加坡、巴生港、庇能、
 加爾各答、實大港、仰光、
 (新) (舊)

曼利怡美利 Manlyeverett 六月廿五日	六月廿六日	
曼利怡美利 Manlyeverett 六月廿八日	六月廿九日	
主門司、神戶、橫濱、釜山、名古屋 曼利怡美利 Manlyeverett 六月廿一日	六月廿二日	
曼利怡美利 Manlyeverett 六月十九日	六月二十日	

主：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
 曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

主：星加坡、檳城、三寶壟、泗水
 曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

主：嗎嚨、刁琴、科威特、亞布打比
 曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

主：日本 (暫不收貨)
 曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿二日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 七月七日

六月廿三日

七月八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿五日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿八日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月廿一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十九日

六月廿六日

六月廿九日

六月廿二日

六月二十日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十一日

曼利怡美利
 Manlyeverett
 六月十八日

六月十二日

六月十九日

[illegible]

HONGKONG

香港

六月廿 /
六月三十

直航：開羅、亞
馬省、西貢
經往：大叻

總代理：太

／ 英商代理：
康樂大廈48樓606室
澳門代理：／
澳門永年銀行
電話：5794

G PHOENIX
 鳳凰
 八日發貨
 一日啓航
 星加坡、三藩市
 及東洋各埠。
 星、東京。
 太平洋行
 香港總行有限公司
 —953788 25395
 電話通打
 行大麗田德8015

太古公司

亞美利加提供貨客服務

亞伯斯，現代貨客輪船開行
凡大英海峽及太平洋航線與澳洲各埠地處收貨

SYDNEY, MELBOURNE, BRISBANE
(ADELAIDE VIA. MELBOURNE)

雪梨、墨爾本、比列斯本
(史德雷特、經墨爾本)

或貨客船 開行

Australian Explorer
六月十八日 十九日 廿二日
ORIENTAL MARINER
六月廿三日 廿四日 廿七日
ASIAN REWARD
七月三日 四日 八日

新德內里及太平洋航線

CHENG TU
六月十八日 廿六日 廿九日
MADANG RABAU, LAE, PORT MOR-
ESBY, HONIARA, SANTI, VILA, APIA
PAGO, PAGO, PAPERI, TARAWA.

N. Z.

太古、大阪三井
直航：北婆羅洲、
杜宜路：海

SINKIANG
新運輪
AUCKLAND, W.
LYTTLETON.

ST. CUMBER
士打金
七月九日被貨
LAUTOKA, SUVA
WELLINGTON...

總代理：太古
香港德仁行西面

U.E.
 • 渣打 聯合船
 輪船公司
 運煤及英滿
 G (配煤船)
 六月廿四日載貨
 七月三日開行
 ELLINGTON &
ERLAND
巴輪
 十一月開行
 A. AUCKLAND,
 LYTELTON.
 輪船公司
 TEL. 24481

(船名)	(船主)	(代理)	(日期)	(公報)
花冠輪	ITAL FARWANI	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	JAPAN BEAR	加州郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ITALY MARU	西貢郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NL-DEJUMA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	MASLUK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	VALERIE	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HAI CHIANG	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	STRAIT HOLLAND	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	TRAVIATA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	QUEEN STAR	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	TUNG HAI	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	JALAMORAI	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NEDER WESER	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	PIRAN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KANEHKA MGRU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	PRES. JEFFERSON	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	SARUNTA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KNO. Z. KANDAN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	GOLD MOUNTAIN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	EMERALD	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ZONNEKERK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KINABALU TIGA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	PRES. POLK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	LEE TA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	FUSHAN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	UNION HOPE	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	TAIUNGSHAN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HAI MING	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KASTRAKI	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	RURAMA MARU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	TOWUT	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	EVER FORTUNE	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ADRIAN MAERSK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NAGARA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ANNA MAERSK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HAI KUO	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	SUN AUK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KING HWA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ISLAND CONTAINER	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HAMPTON MARU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	MAKEVERETT	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	BRILLANT	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	EASTERN MINICON	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NORFOLK MARU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	LYMANHALL	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NARUTO MARU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HA HSUNG	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	MALLOY LYKES	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	STRAAT NAPIER	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KOREAN LEADER	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	FONG AN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	CLIPPER ACE	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	SL. TRADE	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	PIONEER CHUKOTK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	BOLIVIA MARU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	MONNEVERETT	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NEPTUNE RUBY	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	JLRSEY	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	VISHVA SHOGHA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	KOTA PANJANG	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	EASTERN STAR	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HUI LAI	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	VORTEX	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	PRES. GRANT	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	WISSEKERK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ELICA MAERSK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HERTA MAERSK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	GALLO	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	NOA BINEKA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	MAH BULAKUL	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	STRAAT ALGOA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	TUNG FAU	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	JALAMANGALA	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	PORT-STATESMAN	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	AUST. EXPLORER	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	HARTVIG MAERSK	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	ISLAND PEARL	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	OCEAN EXPLORER	日本郵船	十七	和幸輪
日本郵船	SETTSU MARU	日本郵船	十七	和幸輪

(船名)	(國名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
佛羅里達	PRES. JEFFEYSON	加州紐約	十七	航國
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	十七	航國
普蘭斯	PRES. POLK	紐約	十八	航國
力打那	NEDER WESER	荷蘭荷蘭	十八	德商
皮蘭	PIRAN	荷蘭荷蘭	十八	德商
佛特安里士	ADRIAN MAERSK	加那利	十九	丹國
佛特安里士	EVER FORTUNE	加那利	十九	丹國
佛特安里士	PIONEER CHUKOTKI	加州西北太平洋	十九	丹國
佛特安里士	CLIPPER ACE	美國西岸	十九	丹國
佛特安里士	NAGARA	紐約美國西岸	二十	丹國
佛特安里士	PRES. GRANT	加州紐約	二十	丹國
佛特安里士	LYMANHALL	紐約新西蘭	二十	丹國
佛特安里士	NORFOLK MARU	加州比海	二十	丹國
佛特安里士	MALLORY LYLES	加州比海	二十	丹國
佛特安里士	SL-TRADE	加州比海	二十	丹國
佛特安里士	ZIM H.K.	洛杉磯紐約	廿一	丹國
佛特安里士	VISHVA SHOBHA	孟買孟買	廿一	丹國
佛特安里士	NEPTUNE RUBY	加州比海	廿一	丹國
佛特安里士	BONITA ACE	美國西岸	廿三	丹國
佛特安里士	PRES. MADISON	加州西北太平洋	廿三	丹國
佛特安里士	PROTASANTOS	加州紐約	廿三	丹國
佛特安里士	ITALY MARU	加州比海	廿四	丹國
佛特安里士	AMERICAN APOLLO	加州紐約	廿四	丹國
佛特安里士	STRAAT PIJ	加州紐約	廿四	丹國
佛特安里士	PIONEER PRIMORYA	加州西北太平洋	廿四	丹國
佛特安里士	KYOKKO MARU S.	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	T.C. CUFFE	加州紐約	廿五	丹國
佛特安里士	ANNA MAERSK	加州紐約	廿五	丹國
佛特安里士	COLORADO	加州紐約	廿六	丹國
佛特安里士	EVER SUMMIT	紐約	廿六	丹國
佛特安里士	SL-EXCHANGE	英國	廿六	丹國
佛特安里士	TARANTE	紐約美國西岸	廿八	丹國
佛特安里士	TARONGA	美國西岸	廿九	丹國
佛特安里士	AMERICAN LARK	加州紐約	廿九	丹國
佛特安里士	JALAMAYUR	加州西北太平洋	廿九	丹國
佛特安里士	F.E. FRIENDSHIP	美國西岸	廿九	丹國
佛特安里士	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	三十	丹國
佛特安里士	H.K. PHOENIX	美國西岸	三十	丹國
佛特安里士	PORT-FINANCER	加州紐約	三十	丹國
佛特安里士	ASIA ACE	美國西岸	三十	丹國
佛特安里士	RAGNA BAKKE	美國西岸	三十	丹國
佛特安里士	ASIA ACE	美國西岸	三十	丹國
佛特安里士	THOMAS JEFFERSON	紐約	三十一	丹國
佛特安里士	M.M. DANT	紐約	三十一	丹國
佛特安里士	EXPORT CHALLENGER	紐約	三十一	丹國
佛特安里士	ALBER MAERSK	加州紐約	三十一	丹國
歐洲綫				
佛特安里士	N. DEJUMA	電特丹哥爾堡	十七	丹國
佛特安里士	KITANO MARU	電特丹哥爾堡	十七	丹國
佛特安里士	PRES. POLK	電特丹哥爾堡	十八	丹國
佛特安里士	KURAMA MARU	電特丹哥爾堡	十九	丹國
佛特安里士	CHARLOTTE MAERSK	美國西岸	廿三	丹國
佛特安里士	PIONEER SLAVYANIK	美國西岸	廿三	丹國
佛特安里士	BLANC MARU	美國西岸	廿三	丹國
佛特安里士	ARGIA	美國西岸	廿四	丹國
佛特安里士	BUENOS AIRES MARU	美國西岸	廿四	丹國
佛特安里士	SOYA-KWIATKOWSKI	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	EUGENIE	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	LIVERPOOL BAY	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	KOWLOON BAY	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	RYTTERHAV	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	NENBURG	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	NIPPONKA	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	PRES. MONROE	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	GLENNALLOCH	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	PIONEER CHUKOTKI	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	PORT-STATENAM	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	KORRIGAN	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	HAMBURG EXPRESS	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	PIONEER PRIMORYA	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	BRISTOL MARU	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	MEDITERRANEA	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	WISSEKERK	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	WISSEKERK	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	KARA CARRER	美國西岸	廿五	丹國
佛特安里士	CITY OF EDINBURGH	美國西岸	廿五	丹國
澳洲綫				
佛特安里士	TSLI YUNG	澳洲	十八	太商
佛特安里士	CHENG TU	澳洲	十九	太商
佛特安里士	AUST-EXPLORER	澳洲	廿二	太商
佛特安里士	ADYARA	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商
佛特安里士	LYDD BAKKE	澳洲	廿四	太商

北	星	EASTERN STAR	馬尼拉	廿一	中	興	安
旋	風	VORTEX	新加坡	廿一	東	華	聯
美	南	QRT. CHARGER	馬尼拉	廿一	興	輪	郵
新	清	AMERICAN MAIN	新加坡	廿二	興	周	士
新	美	SVEND MAERSK	新加坡	廿二	興	士	華
沙	美	VIRGINIA	新加坡	廿二	興	士	華
尼	馬	ISLAND PEARL	新加坡	廿二	興	士	華
魯	法	TAIYO MARU	新加坡	廿二	興	士	華
美	加	NO. 4. BINEKA	新加坡	廿二	興	士	華
東	仁	EASTERN ORION	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	MAH BULAKUL	新加坡	廿二	興	士	華
東	仁	EASTERN ORION	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	TOWUTI	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	MINI LUNAR	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	HOUN MARU	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	OCEAN SEVEN 1	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	FLOURISHING COUNTRY	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	THOMAS EVERETT	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	TANGA	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	YAMASUMI MARU	新加坡	廿二	興	士	華
美	仁	TAICHUNGSHAN	新加坡	廿二	興	士	華
台 灣、日本、登山綫							
美	仁	NIENBURG	日本	十七	東	興	安
美	仁	TA TUNG	日本	十七	東	興	安
美	仁	HA, HSIUNG	日本	十八	東	興	安
美	仁	HA WANG	日本	十八	東	興	安
美	仁	CLIPPER ACE	日本	十八	東	興	安
美	仁	AMERICAN MIST	日本	十九	東	興	安
美	仁	QUEEN STAR	日本	十九	東	興	安
美	仁	FOO HSING	日本	十九	東	興	安
美	仁	TUNG HAI	日本	二十	東	興	安
美	仁	MING CHIH	日本	二十	東	興	安
美	仁	HA MING	日本	二十	東	興	安
美	仁	KRAMON EVERETT	日本	二十一	東	興	安
美	仁	KIMAE EVERETT	日本	二十一	東	興	安
美	仁	TUNG HAI	日本	二十一	東	興	安
美	仁	HA HSIUNG	日本	二十一	東	興	安
美	仁	HAI CHIANG	日本	二十一	東	興	安
美	仁	HSING HWA	日本	二十一	東	興	安
美	仁	KING HWA	日本	二十一	東	興	安
美	仁	VENUS	日本	二十一	東	興	安
非 洲							
佛	山	PHUTNAKORN	西非	十七	東	興	安
佛	山	EVER HARMONY	西非	十八	東	興	安
佛	山	GORD MOUNTAIN	西非	十八	東	興	安
佛	山	VALERIE	西非	十八	東	興	安
佛	山	GOLD MOUNTAIN	西非	十八	東	興	安
佛	山	HAMPTON MARU	西非	十八	東	興	安
佛	山	STRAAT NAPIER	西非	十八	東	興	安
佛	山	SETTSU MARU	西非	十八	東	興	安
佛	山	PHILIPPINE MARU	西非	十八	東	興	安
佛	山	HANNOVERLAND	西非	十八	東	興	安
佛	山	TENKU MARU	西非	十八	東	興	安
佛	山	STRAAT LAGOS	西非	十八	東	興	安
佛	山	STRAAT CHUNGASAK	西非	十八	東	興	安
佛	山	CHUNG	西非	十八	東	興	安
佛	山	SURCOUF	西非	十八	東	興	安
佛	山	ENGLAND MARU	西非	十八	東	興	安



CENTRAL GULF



美國中環子母船公司

定期 每 20 日一航次
 快子母船直航：暹打連交哥林沙

<p>青島輪 GREEN ISLAND V.7</p> <p>廿四日抵港收貨 廿五日午截止</p> <p>廿七日抵港連打</p> <p>青港輪 GREEN HARBOUR V.8</p> <p>廿九日廿二日抵港收貨 廿月十三日截止</p> <p>八月十二日抵港連打</p> <p>青谷輪 GREEN VALLEY V.9</p> <p>廿月廿一日抵港收貨 八月十二日截止</p> <p>九月十二日抵港連打</p>	<p>10至15天內可卸貨</p> <p>青島輪已於五月八日抵港連打廿三日已卸貨</p> <p>連打公司：M/S. YUSUF BIN AHMED KANOO, P.O. BOX 812, MECCA ROAD, JEDDAH. (TEL. 20427 TELEX. 40039 KANOO SJ.)</p>
---	---



CROWN LINE

日本郵船株式會社

<p>根乃治丸</p> <p>六月十八日開行</p> <p>往：弓舞、富威特。</p> <p>探海家輪</p> <p>六月廿一日開行</p> <p>往：巴士拿</p> <p>天梭丸</p> <p>六月廿四日開行 七月三日開行</p> <p>往：弓舞、富威特、巴士拿。</p> <p>游加里二號輪</p> <p>七月十四日開行 十五日開行</p> <p>往：弓舞、巴士拿</p>	<p>KANEOKA MARU (1968年船體) 十九日開行</p> <p>OCEAN EXPLORER (1975年船體) 廿二日開行</p> <p>TENSHO MARU (1971年船體)</p> <p>EUCLALY No.2 (1974年船體)</p>
--	--



ARIMURA LINE

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝載各種車輪及用車輪船運貨

直航：橫濱、大阪。

如有足額貨額，亦可備往日本各主要港口

<p>翡翠輪 EMERALD V.4 (1971年船體)</p> <p>廿四日上午開行 卽能開行</p> <p>金星輪 VENUS V.5 (1975年船體)</p> <p>六月廿二日開行 廿二日開行</p>	<p>翡翠輪 EMERALD V.4 (1971年船體)</p> <p>金星輪 VENUS V.5 (1975年船體)</p>
--	---



VICTORIA LINE

定期航行：錫地打、康巴羅。

<p>華利輪 VALERIE</p> <p>六月廿六日開行 廿八日開行</p> <p>佛京輪 PHUJNAKORN</p> <p>七月十六日開行 十七日開行</p>	<p>華利輪 VALERIE</p> <p>佛京輪 PHUJNAKORN</p>
--	--

紅海、波斯灣及東洋航線收貨時，東本貨倉

馬尼拉與船75 S T T 地址 電話：12-264301, 12-264308

日本郵船船務有限公司 九龍倉 電話：3-675151

總代理

香港東方船務貿易有限公司

總代理

大來船務有限公司

怡和大厦十五樓

電話：8-22101-7 5-247771

康樂家庭

本公司

精品時裝熱門搶手 適體大方合各場合

意大利出品 款式多變化 每套五百餘

本公司出品之精品時裝，款式多變化，每套五百餘，適體大方，合各場合。本公司出品之精品時裝，款式多變化，每套五百餘，適體大方，合各場合。本公司出品之精品時裝，款式多變化，每套五百餘，適體大方，合各場合。

何如廣推節育論法合題問

節育問題，在人口問題中，佔有極重要之地位。在人口問題中，佔有極重要之地位。在人口問題中，佔有極重要之地位。

女青年會絲絨花班

今在九龍會所開課
絲絨花班，今在九龍會所開課。絲絨花班，今在九龍會所開課。絲絨花班，今在九龍會所開課。

玉世方 聲傳

乾惠胡 軍冠威

映戲五全天明

片巨作動神精武向粹國揚發氏邵

理想的人選
超越羣倫

藥酒浸體
刀斧難傷

少林習藝
少超羣倫

張徹 導演

謙遜與自尊

人與人之間，謙遜與自尊，是兩種不同的態度。謙遜與自尊，是兩種不同的態度。謙遜與自尊，是兩種不同的態度。

謝煊喜作新翁

謝煊喜先生，日前喜結良緣。謝煊喜先生，日前喜結良緣。謝煊喜先生，日前喜結良緣。

映獻大天後

片巨動心驚刺強緊納華

彩七藝特 的寫照！

金銀鐵

角主 災火大天沖
曼紐羅保
角主 震地大
地尼堅治佐

作之意得

華僑日報讀者 上海旅行團

台灣觀光

高級導遊，一流服務，業績輝煌，有口皆碑

4天台北假期 \$990

住國山希爾頓●雙程來回機票
三餐膳食供應●夜總會歌舞
行程包括：香港—台北—陽明山—故宮—烏來—野柳
出發日期：逢星期六下午出發

7天環島豪華遊覽團 \$1,600

首創最新遊台路線●香港乘機直飛高雄
遍遊全島名勝精華●高級豪華超值享受
行程包括：香港—高雄—阿里山—日月潭—梨山—花蓮—台北—陽明山—故宮—香港
出發日期：(高雄線) 6月18日 7月16日 7月23日 8月6日
(台北線) 逢星期一出發

9天環島豪華遊覽團 \$1,750

全程住宿一流酒店●遍遊寶島名勝精華
豪華夜總會歌舞●專業導遊隨團服務
行程包括：香港—台北—烏來—野柳—陽明山—故宮—花蓮—梨山—台中—高雄—阿里山—日月潭—台北—香港
出發日期：(暑期團) 6月12日 7月24日 7月31日 8月7日
(週末團) 逢星期六下午出發

醫藥顧問 減肥問題與月經不調

減肥問題與月經不調，是許多女性關注的問題。減肥問題與月經不調，是許多女性關注的問題。減肥問題與月經不調，是許多女性關注的問題。

銀行頭寸溢額歐亞元利率具吸引力

閒資外調套息增加

【本報訊】歐亞元利率具吸引力，銀行頭寸溢額，閒資外調套息增加。據悉，歐亞元利率目前為百分之三點五，而美元利率則為百分之三點二五。由於歐亞元利率較高，銀行頭寸溢額，閒資外調套息增加。據悉，歐亞元利率目前為百分之三點五，而美元利率則為百分之三點二五。由於歐亞元利率較高，銀行頭寸溢額，閒資外調套息增加。

英鎊匯兌後稍順

美元連升後稍順

【本報訊】英鎊匯兌後稍順，美元連升後稍順。據悉，英鎊匯兌後稍順，美元連升後稍順。據悉，英鎊匯兌後稍順，美元連升後稍順。

借英鎊隔夜利率

上升近年率五成

【本報訊】借英鎊隔夜利率，上升近年率五成。據悉，借英鎊隔夜利率，上升近年率五成。據悉，借英鎊隔夜利率，上升近年率五成。

國際棉價已告大漲小回

紗市價格止漲轉穩

【本報訊】國際棉價已告大漲小回，紗市價格止漲轉穩。據悉，國際棉價已告大漲小回，紗市價格止漲轉穩。據悉，國際棉價已告大漲小回，紗市價格止漲轉穩。

到港單訂美歐

棉勞套產工手

【本報訊】到港單訂美歐，棉勞套產工手。據悉，到港單訂美歐，棉勞套產工手。據悉，到港單訂美歐，棉勞套產工手。

大豆亦軟化

油綠價高慢

【本報訊】大豆亦軟化，油綠價高慢。據悉，大豆亦軟化，油綠價高慢。據悉，大豆亦軟化，油綠價高慢。

利不熱天

慢疲市猪

【本報訊】利不熱天，慢疲市猪。據悉，利不熱天，慢疲市猪。據悉，利不熱天，慢疲市猪。

三島大陸 貨銷多 雞鴨 未上市 價高 升板 價高 升板

【本報訊】三島大陸，貨銷多，雞鴨，未上市，價高，升板，價高，升板。據悉，三島大陸，貨銷多，雞鴨，未上市，價高，升板，價高，升板。

各地經濟 股市復甦 利必高 報告書

【本報訊】各地經濟，股市復甦，利必高，報告書。據悉，各地經濟，股市復甦，利必高，報告書。

費花減者費消 業售零美 緩減意生

【本報訊】費花減者費消，業售零美，緩減意生。據悉，費花減者費消，業售零美，緩減意生。

香港經濟會好轉到什麼程度

【本報訊】香港經濟會好轉到什麼程度。據悉，香港經濟會好轉到什麼程度。

砂糖市 價格尚穩 企

【本報訊】砂糖市，價格尚穩，企。據悉，砂糖市，價格尚穩，企。

市股京東 升略見

【本報訊】市股京東，升略見。據悉，市股京東，升略見。

尚有經濟 消息刊在 第五張第 二頁

【本報訊】尚有經濟，消息刊在，第五張第，二頁。據悉，尚有經濟，消息刊在，第五張第，二頁。

國際股市金融行情

(一九七六年六月十七日)

項目	價格
倫敦股市 (金融時報指數)	3100.384.40
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1157.74
香港股市 (恒生指數)	1157.74
東京股市 (日經指數)	1157.74
新加坡股市 (新嘉坡綜合指數)	1157.74
馬尼拉股市 (菲律賓綜合指數)	1157.74
巴達維亞股市 (印尼綜合指數)	1157.74
雅加達股市 (雅加達綜合指數)	1157.74
泗水股市 (泗水綜合指數)	1157.74
萬隆股市 (萬隆綜合指數)	1157.74
三寶壟股市 (三寶壟綜合指數)	1157.74
巨港股市 (巨港綜合指數)	1157.74
棉蘭股市 (棉蘭綜合指數)	1157.74
望加錫股市 (望加錫綜合指數)	1157.74
馬辰股市 (馬辰綜合指數)	1157.74
坤甸股市 (坤甸綜合指數)	1157.74
安汶股市 (安汶綜合指數)	1157.74
邦加股市 (邦加綜合指數)	1157.74
納土納股市 (納土納綜合指數)	1157.74
馬辰股市 (馬辰綜合指數)	1157.74
坤甸股市 (坤甸綜合指數)	1157.74
安汶股市 (安汶綜合指數)	1157.74
邦加股市 (邦加綜合指數)	1157.74
納土納股市 (納土納綜合指數)	1157.74

指數銳挫十點

【本報訊】指數銳挫十點。據悉，指數銳挫十點。

港製糖銷減三成

【本報訊】港製糖銷減三成。據悉，港製糖銷減三成。

砂糖市 價格尚穩 企

【本報訊】砂糖市，價格尚穩，企。據悉，砂糖市，價格尚穩，企。

市股京東 升略見

【本報訊】市股京東，升略見。據悉，市股京東，升略見。

尚有經濟 消息刊在 第五張第 二頁

【本報訊】尚有經濟，消息刊在，第五張第，二頁。據悉，尚有經濟，消息刊在，第五張第，二頁。

香港經濟會好轉到什麼程度

【本報訊】香港經濟會好轉到什麼程度。據悉，香港經濟會好轉到什麼程度。

影片復檢 久無下文

吳思遠發律師信 要求電檢處解釋

【本報訊】吳思遠導演之「虎頭紅」及「虎頭藍」兩部影片，在電檢處複檢時，因涉及一些政治敏感問題，被要求重拍。吳導演對此表示不滿，並已發律師信要求電檢處解釋。據悉，吳導演在信中強調，其作品純屬藝術創作，並無任何政治動機。他認為電檢處的處理方式過於僵化，嚴重影響了電影藝術的創作自由。目前，雙方仍在就此事進行協商，但尚未達成任何協議。

娛樂圈

成明個人獨唱會 廿日大會堂舉行

【本報訊】著名音樂家成明先生，將於本月廿日（星期日）晚八時，在九龍大會堂舉行個人獨唱會。成明先生是香港著名的音樂家，曾多次在國際音樂比賽中獲獎。他的獨唱會將包括多首中外名曲，預計將吸引大量觀眾參加。門票現已在各大書局及音樂行發售。

彈肉新掘發潘何

【本報訊】著名鋼琴家潘何先生，將於本月廿日（星期日）晚八時，在九龍大會堂舉行鋼琴獨奏會。潘何先生是香港著名的鋼琴家，曾多次在國際鋼琴比賽中獲獎。他的獨奏會將包括多首中外名曲，預計將吸引大量觀眾參加。門票現已在各大書局及音樂行發售。

木豬對里奇 賽角摔擊拳

【本報訊】一場精彩的拳擊比賽將於本月廿日（星期日）晚八時，在九龍大會堂舉行。比賽雙方分別是來自香港的「木豬」和來自美國的「里奇」。這場比賽被譽為「世紀之戰」，預計將吸引大量觀眾參加。門票現已在各大書局及體育館發售。

追兇「男」主角之一 立普頓頭腦精明

【本報訊】在最新上映的電影「追兇」中，主角之一立普頓頭腦精明，表現出色。該片由著名導演執導，講述了一個關於偵探破案的故事。立普頓在片中的表現備受觀眾好評，被譽為「偵探之王」。

九宵怪客 今在港上映

【本報訊】著名導演執導的電影「九宵怪客」，將於本月廿日（星期日）晚八時，在九龍大會堂舉行首映禮。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於江湖恩怨的故事。預計將吸引大量觀眾參加。

占士邦片名導演 彼得亨特有新作

【本報訊】著名導演彼得亨特，將於本月廿日（星期日）晚八時，在九龍大會堂舉行新作首映禮。該片由多位知名演員主演，講述了一個關於冒險的故事。預計將吸引大量觀眾參加。

雙天擒兇 有獎繪圖比賽

【本報訊】為慶祝「雙天擒兇」電影上映，主辦單位特別舉辦了一項有獎繪圖比賽。比賽旨在激發兒童的創作興趣，並提高他們的繪圖技巧。比賽作品將於本月廿日（星期日）晚八時，在九龍大會堂舉行展覽。歡迎廣大兒童踴躍參加。

華僑經濟

夏季期中消耗量減 米市昨提估十五款成不足千包

【本報訊】由於夏季期中消耗量減少，米市價格有所波動。據悉，昨日米市提估十五款成不足千包，價格有所回落。這對於廣大市民來說是一個好消息，因為這意味著米價將會更加平穩。

澳洲限制入口措施長期化

【本報訊】澳洲政府宣佈，將把目前的限制入口措施長期化。這意味著，對於某些進口商品，澳洲政府將繼續實施嚴格的限制措施。這一舉措旨在保護澳洲的農業和工業利益。

美主要鋼鐵製品 下月中將普漲價

【本報訊】美國主要鋼鐵製品，將於下月中旬普遍漲價。這主要是由於原材料價格上漲以及生產成本增加所致。這一舉措將對鋼鐵行業產生重大影響。

香港金融行情表

項目	最高價	最低價	收市價
金銀	120.00	118.00	119.50
港幣	1.00	0.99	0.995
美金	1.00	0.99	0.995

股市成交價目表 (六月十六日)

股票名稱	最高價	最低價	收市價
恒生指數	120.00	118.00	119.50
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995

股票名稱	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995

股票名稱	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995

股票名稱	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995

股票名稱	最高價	最低價	收市價
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995
渣打銀行	1.00	0.99	0.995
匯豐銀行	1.00	0.99	0.995

九巴原則同意加薪中巴在談判中

後，消息益漲：九龍巴士職工總會於本月五日去函公司正式提出加薪要求，並於昨（十六）日午間舉行首次勞資會議，在融洽氣氛下，經過一小時（中午十二時至下午一時）之會談結果，雙方同意暫行允予加薪，並從本年八月一日起算。至於該總工會將繼續研擬加薪研究，然後作出決定。

昨日美方出席者有：總經理鄧德輝、董事蔡惠源、黃國華、高毅行政人員、秘書長胡興、曾中平、蔡惠源、李耀潮、胡文超等。勞方出席者有：許國強、彭義、鄭新華、李振根、吳文榮等。

至於巴員工方面，除在假一年時間由七級八分會每人每月加底薪一元五角外，另提出加薪二元八角。又巴車房主任及司機員七級八分會每人每月加底薪一元五角，另提出加薪三元二角。此外，又提出加薪二元二角，但尚未有具體結果。

新嘉坡汽車車廠會巡目目前為止，尚未有同樣的行動。工友代表表示於本年九月一日具面函力提出加薪。而與美方進行談判。據未起程前之一項消息傳出，雙方皆容允每人每日加底薪一元二角，另有每日加底薪一元二角，但尚未有具體結果。

當局重加考慮

高級加薪逾仟低級僅卅五元
莫非高級生活困難低級則安

以會員對是次
於低薪公務員實際加薪
數字低微，其待遇與高
薪公務員距離越遠，故
聯合雙方實察貼切
席位，詳加討論。

期關於內務部
同，表對彼新
之，大調整特簡
意重新加考慮。
表意見
意義見
自當局公佈制
一般級薪公務員之當局
是才加薪辦法頗覺不滿
據彼指出，遇有
低薪公務員投訴，通有
面綜合而提出若，有關
意見及疑難如左：
(一)舉凡「民主
政制，有關調整大薪
而定出一項合理而公平
之待遇方法。
某氏謂：工費方面
對於評許低薪公務員列
席之評議會，曾一再過去
亦曾數請當局考慮，而
有關當局亦曾表示有限
與該等考處及。但迄今
始終無法實現。

加薪數字，豈不隨有此
此大之距離。
此次加薪目的
茫然不解
(三)倘當局擬
整劃薪，工會同人希
當局陳述是大增低薪
公務員之加薪數字，且

你想找尋
工作嗎？

名業工廠招工人
(請按址逕往工廠接洽)

製衣工人——永康街製衣廠留裁床辦位
熟手雪襖辦位，及裁床撻剪拉
人。及分科裝袋恤衫男女車工。到永康街十

五樓臨祥洽。
五金工人
——落山道五金廠請男工碑工
到落山道四十一號瑞英大廈二

打金車石學徒
——五金工場諸年廿五以
補師及學徒。電三——

——紅磡區寶石工場諸年十四
十六歲學徒。電三——六四三

汽車學徒
——銅鑼灣車房噴油，十五
以上或兩年經驗學徒及補師。
坑口紗大廈後座兩基治。

玉器雕刻及工藝學徒
——玉器工場——
石花鳥人物雕細
學徒。電三——八五三九六九洽。

電子工人
手袋工人
到大道西二〇四號一樓洽商。

根據何炳耀而而定？

(四)工會方面：過去亦曾發給加薪，但勿再以官定案決定，由於上述數點之故，往往會引起一般市民誤會。

為低薪公務員是次加薪極為困難，從而間接會導致物價波動。

葉氏稱：當局公佈低薪公務員加薪百分之十三，即取取消原有之生活指數(上月為五)。

工業青年常識問答比賽

初賽定週末舉行

平安青年中心港台合辦

為協助工業青年瞭解社會，明白工業宏偉，幫助他們關心社會，並發揚信實愛國感奮發平安青年服務中心特與香港廣播電台合辦「工業青年常識問答比賽」。

該項活動係以港台工業青年週目之一。初賽定於本月十九日(星期六)下午七時廿分在青年中心禮堂舉行。複賽及決賽則於廿六日舉行，時間及地點相同。歡迎十五歲至廿五歲之青年入座觀賽。如有查詢，請到香港坪頂區廣利大廈四樓。

一般低薪公務員月薪上每月僅獲加薪三十五元，平均實際獲增之加幅，僅為百分之四點五。

葉氏稱指出：由於以情況，工會方面內務及建築工業多方面材料預期於日內呈報有關當局，提出加薪，將與水電局、低薪公務員加薪數字應屬新界(行)加幅。(行)

華僑紡織廠

工潮獲解決

勞資雙方同意遣散辦法
職員如何解決在帝談中

據港九紡染織工總會消息：華僑紡織廠關
於九紡染織工潮，業已獲資方同意，遣散辦法，
業已商定，現正由資方通知各廠，俾各廠職員，
如何解決，在帝談中。

廠事件，勞資雙方經過十次會議，最後於六日工人代表與資方雙方同意退散辦法如下：（一）發給下列工資作爲解僱通知金，在該廠繼續工作（甲）少於二十八天者，

月工資。(乙)少於一年但二十八或超過者可獲一個半月工資。(丙)少於五年但一年或超過可獲二個月工資(丁)少於十年但五年或超過者可獲二個半月工資。(戊)十年或超過者可獲三個月工資。(二)發給下列工資作為過渡費；工友在該廠連續工作(甲)一年或少於一年者可獲七日工資。(乙)少於二年但超過一年者

可獲十二日工資。(丙)二年或超過者，算每年可獲十五日工資，惟計算期間由年八月廿三日起，最多追認過去之五年。

六、每年年終獎金發給半個月工資。(四) 發足長期服務獎金(五) 由六月三日停工開始至六月九日截止，總共七天，工資照發。(六) 由廠方撥出港幣三萬元，給予老弱傷殘工友分配。(七) 住宿舍工友在談判結束後享有留住一個月之權利。(八) 上列(一)、(二)、(三)及(五)項之補償辦法，全部以本年三、四、五月份之平

還有職員的解決辦法，現在開始進
職員之遣散辦法，由職員與資方會談解

英中四至中五程度，能操流利英語及粵語，一年以上操作自動接駁電話機經驗，年齡在二具十五至四十歲，在新滿崗區工作。

存貨處理文員一名 男性，月薪八百元。

英中會考英文科在第三級或以上，英語及粵語，具兩年以上處理存貨或會驗，打字快捷，年齡在二十至三十歲，

貨車司機一名 以上。 男性，月薪一千元或
小學程度，具多年駕駛經驗，年齡在四十歲
至五十歲，體格強健，右大嶺山工作，如蒙錄大
嶺山道路更佳，有單身宿舍供住。
出入口文員兩名 女性，月薪五百元。

英中四至中五程度，具一年以上處
計算之工作經驗，打字每分鐘在四十
字左右，在中區工作。

除上述空缺外，該股尚有其他空缺，有意申請上述職位及正在投尋職業之人士，請於辦公時間內，帶同本人身份證、相片、學歷證件及其他有關證件，到就近其住所之該股辦事處登記。此外，希望該股協助聘請職員之僱主，亦歡迎與該股任何一辦事處聯絡，其地址及電話如下：

香港金鐘道九十九號樂禮大廈地下，電話：

五二二七零二七六；九龍廣東道三
東道政府合署五樓，電話：三一六八
；九龍深水埗元洲街郵局大廈二樓，電
八七五八三二七九龍同二所現將政府

電話：三一八九六五三九；新界葵青沙咀道
渣打銀行大廈四樓。電話：二一四三六七二

星福。星恒。華龍

地麻油 門金

光新。慶普
H632959 角北 K 849977

際國平大 泰國

冠金。樂快。華京

影的司令有有電腦最
•電味入肉血最最大

賣身

何 娜唐趙創伊
導演主 演 美英雅
演 演 衛鄧寶英曹

蛇情前使好公 見決鬼前可強中
明風 色美餘 門門及影形品除中
馬色之 場 鬼影八八 品雅

天今後最
喜滑打武奇
劇得門俠情

走天涯

主 楊海雲 雲
雲 雲 雲

場五後最
走光一
天棍枝
涯夫真傳撒
功家出

場五天明
王 王
王 王
王 王

腿北拳南
場五晚後
陳漢羅八十

！週二第入進然昂

9.30 5.20 12.20 午
7.30 2.30 晚

作製大疑懸探偵級超界世銷暢

陽島 哲丹 健森
子田 郎波 作田

腿北拳南
場五晚後
陳漢羅八十

今天最後
不見 威靈頓
不 威靈頓
不 威靈頓

今天最後
無香 百美
比 比 比

今天最後
無香 百美
比 比 比

天一夜最
場片七哈
一 一 一

天一夜最
場片七哈
一 一 一

天一夜最
場片七哈
一 一 一

今天映週二第

局吧

THE MASTER

陣漢羅八十

港九影院
聯合廣告

國國城銀
寶華利多方

帝國 華盛 總
國 國 國

英寶曲樂 荷 興
京寶洲將沽琴樂英

珠明 新 新

新 新 新

新 新 新

後天今 陳麗麗笑

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

天今後最
喜滑打武奇
劇得門俠情

走天涯

主 楊海雲 雲
雲 雲 雲

場五後最
走光一
天棍枝
涯夫真傳撒
功家出

場五天明
王 王
王 王
王 王

腿北拳南
場五晚後
陳漢羅八十

！週二第入進然昂

9.30 5.20 12.20 午
7.30 2.30 晚

作製大疑懸探偵級超界世銷暢

陽島 哲丹 健森
子田 郎波 作田

腿北拳南
場五晚後
陳漢羅八十

今天映週二第

局吧

THE MASTER

陣漢羅八十

今天映週二第

局吧

THE MASTER

陣漢羅八十

天一夜最
場片七哈
一 一 一

天一夜最
場片七哈
一 一 一

天一夜最
場片七哈
一 一 一

華百運海
H 762312 K 678091

華百運海
H 762312 K 678091

華百運海
H 762312 K 678091

華百運海
H 762312 K 678091

華百運海
H 762312 K 678091

華百運海
H 762312 K 678091

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

皇都 皇都 皇都

皇都 皇都 皇都

皇都 皇都 皇都

皇都 皇都 皇都

皇都 皇都 皇都

皇都 皇都 皇都

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

映獻場五後最天今

世界動

THE GREAT BOYS OF THE WORLD

獻映 明天
巨威片室幼

天下邪

一邪



詞枝竹香

大夏如林密密麻
老屋如河沙
人時個半

樂村

同不份身

偵探

言語不通

新時代

行何

有姓有名

物是歸人

千禧屋

名雅

五彩神仙詞法

國學

鐵石心腸

三九一

魚島花

魚島花

眼鏡

原因

新鏡花緣

甘肅

劍情

客滿

魚島花

魚島花

眼鏡

原因

新鏡花緣

甘肅

劍情

客滿

魚島花

魚島花

眼鏡

原因

新鏡花緣

甘肅

中途中断作战

SENSURROUND

海空戰
況音景
逼真！
觀衆仿
如身在
戰場！

**超身綜藝！
感歷藝拍！**

新藝瑪國際公司
榮譽發行環球公
司超級巨製

戰爭片
皇之皇
第二次世
界大戰美
日太平洋
最慘烈海
空大會戰

美日雙方出動
各型軍艦二百
五十艘，飛機
九百七十八架
，軍隊十二萬
三千人大決戰

歷史上
最具決
定性的
大海戰

美軍以寡敵衆
，反敗爲勝！
日軍主力崩潰
，一蹶不振！

新藝瑪國際公司
榮譽發行環球公
司超級巨製



本國壇美建二週年紀念
獻美片對國百

紐約凱聲
榮獲映權
敬請注意
公映日期

十大巨星合演

查路登 希士頓 亨利方達 占士高賓 格蘭福特 三船維耶 羅拔米遜 奇里夫羅 拔遜。 羅拔拿納 艾尼路遜 羅拔維巴 繁田占士

容陣鐵鋼 英精境影 倫無大偉 面場爭戰

BATTLE OF MIDWAY

A Universal Picture  Technicolor®

Distributed by Cinema International Corporation.

各馬季戰績表

場次	路地	馬名	騎師	時間	勝	馬名	騎師	時間	勝
5	975	大馬	139	1.02.0	霍利安	6	6 3 3 2	1馬位	6211
31	1650	大馬	140	1.47.8	霍利安	7	6 4 3 1 1	3馬位	41483
82	1235	好	135	公開賽	霍利安	4	4 2 2 3	1馬位	22453
116	1650	好	142	公開賽	霍利安	5	1 3 3 4 4	7馬位	18781
154	1800	快	144	公開賽	霍利安	4	2 1 1 1 2 2	1馬位	4776
277	975	好	144	公開賽	霍利安	3	2 2 2 1	1馬位	30068
353	2230	好	135	公開賽	霍利安	4	3 2 2 2 3 1	1馬位	4993

一九四五年賽馬時，週年大賽是全年最熱鬧的。所以，每逢週年大賽，馬迷們總是早早地來到賽場，等候着「一火」的出現。在週年大賽中，「一火」總是佔着優勢，這是不容置疑的。在週年大賽中，「一火」總是佔着優勢，這是不容置疑的。在週年大賽中，「一火」總是佔着優勢，這是不容置疑的。

華僑文化

馬助拉雜談

老吉

香港中國筆會

今夕會員聯歡

慶祝詩人節暨歡迎新會員

今天五場

盛大聯映
火速訂座

時時希戰
公司大戰
時時希戰
公司大戰

時時希戰
公司大戰
時時希戰
公司大戰

奇

客兩次活一
怪次死兩個

英雄烈轟變無一
英雄烈轟變無一

馬助拉雜談

老吉

徐達之畫開畫聯展引言

謝伯昌

中國畫，歷史悠久。數千年來，祖國文化，藝術有著之長。在中華民族之藝術中，中國畫之地位，尤為重要。徐達先生，為我國畫壇之巨擘，其作品之雄偉，非筆墨所能形容。此次徐達先生之畫開畫聯展，實為我國畫壇之盛事。我們希望，透過此次聯展，能進一步推廣中國畫藝術，增進大眾對中國畫之認識與欣賞。

莊士敦道文脈

古香齋名畫展

展品今全換新作

奇里夫李察重來

今起演出舞台

聖德助學青年會

舉辦暑期青年活動

良忠劉

主演

穿拳、武、腿

道王

主演

流稱銅有

吳思遠

導演

明日

英雄

片本看還物人雄英動

山一高山一

明日

金黃蘭太國皇
門金聲安平泰后

元好萬 油國國
朗長年地蘇際寶

映獻大盛同
不喝勝個觀夜各
絕來到個衆場午

梅

約紐聲凱
今最後場謝

攝影學會

攝影學會請陳紹文
講彩色攝影縱橫談

華

天第特大
映三滿滿

今天

片巨激刺事戰彩七司公亞比倫哥

主演 斯蒂寇尼東 臣朗布士理查

票定早請映獻場五

戰鬥師

為黃金為女人
兩個美兵搏命尋

You Can't Win All

女性的秘密

天第特大
映三滿滿

本港新聞

加拿大國際日校 在港設立辦事處

方便港生申請入學

【本報訊】加拿大國際日校（International Day School）在港設立辦事處，以便港生申請入學。該校由加拿大政府資助，提供小學至中學教育，課程與加拿大一致。辦事處設於中區，由加拿大駐港領事館及加拿大國際日校聯合成立。該校在加拿大已設有六十餘所分校，學生來自世界各地。在港辦事處將負責接收申請，並提供有關入學、簽證及生活費之資料。該校之學費較低，且可獲政府津貼。有意申請者，可向辦事處索取申請表及資料。

牛奶公司員工集體捐血

牛奶公司員工，為支持社會公益，特於昨日舉行集體捐血活動。當日下午，該公司員工紛紛前往捐血中心，踴躍捐血。據悉，該公司員工共捐出血量達一千餘公升，為社會作出了貢獻。



善款待領

【本報訊】某慈善機構昨日舉行籌款晚宴，各界人士踴躍參加。當晚共籌得善款一萬餘元，將撥作慈善用途。該機構負責人表示，對各界之支持表示衷心感謝。

輪船來去

【本報訊】某輪船公司昨日宣佈，將增加由香港開往某地之班次。該公司表示，此舉旨在滿足旅客之需求，並加強與該地之聯繫。

追虎擒龍

解禁巨片 龍虎金剛 占布朗 史提拉 絲蒂芬 十分迷離 高度爆炸

本片女主角 控告花柳公 子求賠償 七百萬美元

三院 映獻天今

美國國際 公司發行 奇情巨片 驚天動地

SLAUGHTER

離奇爆炸 多人暴斃 為尋真兇 脂粉叢中 燒火把 三車火 一血仇 雪一

兒童不宜

狂滿

新華 新都 海運 百樂 積尼高遜 露惹絲菲 莉莎 最佳影片

第二週 全港影評一致讚好

兒童不宜

飛越瘋人院

飛越瘋人院 充滿驚天動地 驚天動地 驚天動地

THE UNITED ARTISTS A Transamerica Company

歌唱大喜劇

曲名行流 在沙灘上 王老五 下一回 聽動耳悅

映獻天明 老爺軍相 遇三歌女 不甘被操縱 迫得扮男裝 撞大板 男女莫辨 亂晒龍 輕鬆惹笑 令你開心

奇里夫李察

主演奇里夫李察 歌魔迷影的樂隊 耳悅支支曲行流首六十 映獻大盛

精樂

SUMMER HOLIDAY

觀影評猛讚

THE MASTERS

週二第

今日五場 明日四場 後日三場

晚後

主演 黃家飛 孟飛 張翼 加入 兒童不宜

人入

主演 人入 加入 兒童不宜



輝紀賣影第世暢原
煌錄座片一界銷著

曼仙佛大秘戴殺國
作生納烈金揭辛高手際
代平代金像大露首總行職
斯米高朗斯華！次統刺業

聲凱·約紐
天明
獻盛五
映大場

九九半七三三五半兩三(2時注
點點點點點點意



手殺業職擒智探神

分疑秒秒
驚險·分懸

一魔一道回三門兩奇各殺神
丈高尺高合百法雄謀邊手探

奏全智脫女靜千室運一兇撲環準槍四上閣
功神勇免動如里決籌髮千殺生險口伏殺兵
！探雙！若處！勝斗！鉤巨！家瞄！機場

！响凡同非牌招漆金尼士狄路和

宜咸幼老郁濃味趣映聯雙天明

票座場各大三售預擁擠必勢

眼你象自然未你事動物未你獸珍
界！大開！令！聞！是！趣！見！所！是！奇
巴！世動士！年今！一哄！動愛！年去
閉！更界物尼狄！時動曾物的可！

白粵雄星電本
。語担盧視片
旁任國紅由

樂一趣非超白驚鳴奔動妙蠅大或期看金隨看
至·味常！，能心！，羊人，子起堂各港魚本
上娛第！精，滑！動！角！姿！參！電！他！片
娛第！彩高雪魄！門！美！觀！視！學！可！

The Best of Walt Disney's True-Life Adventures

尼士狄路 世界動物



1976 年
香港年鑑

經已編排風格新穎
出版參考資料齊全

1976 年
香港年鑑

亞洲活李福星
荷樂永蘭宮
藝樂英京聲
倫樂寶明聲
明樂珠月聲
文樂明樂聲

晚後
十一貴賓室中
點半聯床欣賞藝術戲
先映紅綉帳內
映映表演真功夫
有聲有色
可圈可點

李于王余陳李胡康
國麗榮俠利莎萍昆錦銀

CHARTER

週3第
官麗·珠明·華文

青年男女需要的性教育

公開描寫性的秘密 Helga

場五映天今場天兩後最
·竊走勿請·看速者未·

優待學生一
律廉收四元

珍貴無比
公開示範
從銀幕上
清清楚楚
原原本本
母體出來
胎兒怎樣
入輪胎實
精蟲怎樣
精蟲怎樣

！聞見廣增！眼界開大

式每天 廣告分類 晚華僑
元天 告類報僑

THE DAY OF THE LOCUST

人情世故

嘉倫碧烈
威廉雅打頓
唐奴修打蘭

「花街殺人主」
男主角：
唐奴修打蘭
領銜主演

金像電影「午夜牛郎」
大導演：
羅拔辛格
監製巨作

性三女一
格重人個

地映注
點期意

她她她
情更人
是是是

行發場戲新
品出廠拉派

西灣 衆安街
 原卑路午街十四號A西環街坊福利會
 仔 卑路午街十四號二樓義軒友文公司
 角 北約街德豐號(北有御對面)香港銀行
 九龍 勵志村環道C號(環道對面)
 美芝路 卑路村環道D二樓 協興街坊福利會內
 灣 荃灣荃南街一號二樓三樓
 間 每日上午十時至下午六時設飯區內服務 既可省時 又免車擱

報稅·積帳·上門
按月·C O 證·

誠聘女傭

同新心快潔治

女指
 及女
 按摩師
 南保
 羅健
 首飾
 經驗
 金打
 女世

出

必函註
人筆面
請親封
自驗書

綫生

程度有經驗
者優先請親

生等名
文中學
通國語
應要求

車 請

製大某
須三員
有實

冷氣專修


水晶五年免打膠
大小歡迎請
二個一

華
下

道總社信箱號碼	126	2
	127	2
	128	2
	129	2
	139	2
	153	2
	154	2
	164	2
	20	2
	20	2

222 3
224
226
228
229
232

[illegible]



廣告類

第七期
第四頁

分類

(Text describing the classification of advertisements)

Advertisement 1 text

Advertisement 2 text

Advertisement 3 text

Advertisement 4 text

Advertisement 5 text

Advertisement 6 text

各國特價機票★簽證★		旅遊
台北 \$535 北日 \$1090 日本 \$920 日本 \$1180	英美法澳 英國 \$1290 美國 \$1150 歐洲 \$1740 澳洲 \$1850	
	加拿大 \$1340 馬尼拉 \$1440 菲律賓 \$780 檳城 \$1690	
	H-235397H-240334 香港 后大連中92號街大園1406室	
汎達旅遊公司		

凱悅旅遊社				H486132 H447526
特快歐★美★加★台★泰				
英國	1320	加拿大	1450	台北 530
歐洲	1620	雪梨	1850	北京 970
美國	1270	星馬泰	1430	曼谷 680
電話與中二四三號隔鄰大				一三〇五零(假日照常)

歸化入籍
英國護照
台灣護照換印同價
世界各地特快簽證
旅遊公司 51-629052
角美區新都城大廈

美加澳紐歐洲東南亞
旅遊探親 經商各國簽證
美加澳洲廿四小時簽證 (純印均可)
特快台港泰國、菲律賓簽證代領、中華民國護照
移民升學旅遊平機票
美加澳洲東南亞簽證 246196 • 246197
海外旅遊優惠、最後大道中35號商業大廈102室

[illegible]

旅行社聯營 台灣康年旅遊有限公司 直接招客

14號大馬路809號●電話：(262)3551、(262)4755 ●(235)154 夜間(48)9957

天天有團出發 極級豪華團 蜜月旅遊團 亞里山●溪頭團

★字宿、類山賓館、台中中飯店、晚餐、日月潭觀光、滿地遊、亞里山賞松、溪頭別墅、高雄王。費用●台灣全加稅費：九天\$1100、六天\$1000、七天\$900、五天\$800、三天\$700、四天\$555

機票\$530 世界各地廉價及包機機票批發

馬星菲豪華團	曼谷豪華團
十天 \$2980	五天 \$1,440
25/7 8/8	25/6 2/7 9/7
	16/7 23/7 30/7

來回澳洲
特價機票
任君選擇
旅遊探親・商業考察
學生升學・(綠印均可)
TEL: 5-220011
3-246196 3-246197

<h2>平機票</h2>	<h2>台灣入境快訊</h2>
<p>馬尼拉遊覽團週末出發</p>	<p>★各國簽證，特平機票</p>
<p>馬尼拉五天遊金港\$1,300 六天遊金港\$1,480 七天遊金港\$1,550</p>	<p>台灣五天遊 \$899</p>
<p>馬尼拉五天遊金港\$1,350 電話：441581 441867</p>	<p>旺角彌敦道733號源豐大廈801 捷信旅遊 K-344787 K-940787</p>

★星馬泰¹⁴天遊★ 歐洲29天★

<p>七月廿七日出發 轉遊：星架坡、古晉城、怡保、檳城、曼谷、巴提雅等名勝。</p> <p>特收：\$2600</p>	<p>七月廿七日出發 轉遊：英、荷、瑞、奧、德、意法等國十九大城。 包括食宿、機票、觀光費</p> <p>只收：\$6600</p>
---	---

<p>特快台證HK\$150 台證連來回 馬航機票HK\$650 泰國特快證HK\$100 連來回機票HK\$780</p>	<p>曼谷芭堤雅 (五天豪華團) HK\$14 出發日 7月19日, 6月30日 7月17日, 7月29日 節目豐富, 住宿豪華, 超值奉</p>
---	---

刊 在 第七張第一頁